

# 홋카이도 HOKKAIDO

삿포로 | 오타루 | 하코다테 | 비에이 외  
홍수연·홍연주 지음

2019-2020 최신판

TRAVEL ✈

무작정  
따라하기



테마와 코스 정보가 2배!  
분리형 가이드북

1권 | 미리 보는 테마북

관광·체험·음식·쇼핑 등 놓칠 수 없는  
홋카이도 최신 여행 테마 총집합

2권 | 가서 보는 코스북

고민할 필요 없이 그대로 따라가면 되는  
홋카이도 최다 여행 코스 구성

갈벗

# 첫 여행을 위한 완벽한 선택

## 무작정 따라하기 시리즈 X 사용설명서

당신의 여행 목적이 무엇이든! 고민할 필요 없이 GO!



### 취향대로 골라 보는 테마북



미리 보는 테마북(1권)을 펼친다. 가고 싶은 곳, 먹고 싶은 것, 하고 싶은 것, 나의 여행 목적과 취향에 맞는 테마를 체크한다.



### 가방에 쏙 넣어 다니는 코스북



가서 보는 코스북(2권)을 펼친다. 1권에서 체크한 테마 장소를 2권 지도에 표시해 나만의 여행 동선을 정한다.



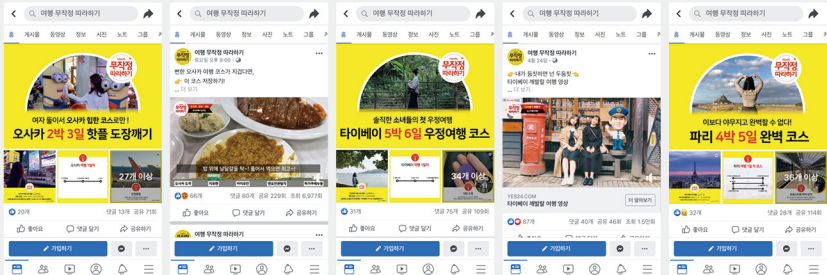
### 드디어 출국!



이제부터 가벼운 여행 시작~ 테마북과 코스북을 활용하며 여행한다.

직접 다녀온 '여행 후기와 코스'가 궁금하다면?

 여행 무작정 따라하기 [www.facebook.com/travelgilbut](http://www.facebook.com/travelgilbut) 





# HOKKAIDO

삿포로 | 오타루 | 하코다테 | 비에이 외

홍수연 · 홍연주 지음

1

## 미라 보는 테마북

홋카이도에서 꼭 가봐야하는

인기 명소 Best!

홋카이도 필식 메뉴는?

라멘 vs 게 vs 가이센동

꽃과 별을 보고 자연을 만끽하는

홋카이도 추천 테마 여행

축제 온천 낭만 열채 스키 유빙

홋카이도 체험 여행의 승자는?

2019-2020 최신판

TRAVEL ✈

무작정  
따라하기

# INTRO

## 무작정 따라하기 홋카이도의 사계

### SPRING

4월 Apr

5월 May

6월 Jun



#라일락  
#아름다운 맹세  
#우정 #벚꽃  
#그린아스파라거스  
#탈게

대지에 쌓인 흰 눈이 녹아내리는 계절. 산 정상에는 아직 눈이 남아 있지만, 젊은 남녀의 밝고 가벼워진 옷차림은 여지없이 봄이 왔음을 알려준다. 겨울의 흰 눈 대신 흘날리는 분홍빛 벚꽃잎의 향연을 즐겨보자.



#### 기온(삿포로 기준)

4월 최저/최고기온 1/20°C

5월 최저/최고기온 5/25°C

6월 최저/최고기온 6/28°C

#### 강수량(삿포로 기준)

4월 56.8mm 5월 53.1mm 6월 46.8mm

#### 평균 일출/일몰 시간 05:39/17:47

#### 옷차림

4월까지의 두꺼운 걸옷이 필요하다.

5월이 되면 날씨가 온화해지지만 아직 바람이 차니 걸옷을 꼭 걸치는 것이 좋다. 6월에는 반팔 옷을 많이 입지만 아침저녁으로는 쌀쌀하니 카디건 등을 준비할 것.



#### 제철 식재료

추운 대지를 뚫고 나온 그린 아스파라거스와 식감이 탱탱한 탈게 요리는 홋카이도 필수 메뉴.

#### Check List

- ☑ 4월 하순부터 5월 중순까지는 벚꽃놀이 하기에 최고의 기간. 삿포로의 마루야마 공원&홋카이도 대학 캠퍼스, 하코다테의 고료카쿠가 특히 유명하다.
- ☑ 5월 중순부터 삿포로의 오도리 공원 주변에서는 라일락 축제가 열린다. 신나고 낭만적인 꽃 축제에 참가해보자.
- ☑ 최고의 겨울 스포츠, 스키 타기! 홋카이도에서는 5월 초까지 스키를 탈 수 있다는 사실. 단, 강한 햇빛 때문에 선글라스는 반드시 필요하다.

#### 축제

**5월 중순~5월 말 삿포로 라일락 축제 さっぽろライラックまつり**  
삿포로의 봄을 알리는 축제로, 꽃과 음식과 와인인 있는 최고의 이벤트. 그윽한 라일락 향이 그림자면 오도리 공원으로 갈 것.

**6월 첫째 주 또는 둘째 주 5일간 요사코이 소란 마쓰리 YOSAKOIソーラン祭り**  
약 200만 명 이상의 사람들이 참여하는 대규모 축제로, 삿포로 시내 곳곳에서 펼쳐지는 화려한 군무를 감상해보자.

#### 주의할 점

5월 초까지는 도로가 살짝 얼어 미끄러울 수 있으니 렌터카를 이용 한다면 특히 조심하자.

#### 유용한 홈페이지

일본 기상협회 [www.tenki.jp/sakura/expectation.html](http://www.tenki.jp/sakura/expectation.html)  
하코다테 고료카쿠 [www.goryokaku-tower.co.jp](http://www.goryokaku-tower.co.jp)  
니세코 유나이티드 스키장 [www.niseko.ne.jp](http://www.niseko.ne.jp)  
삿포로 라일락 축제 [llac.sapporo-fes.com](http://llac.sapporo-fes.com)  
요사코이 소란 마쓰리 [www.yosakoi-soran.jp](http://www.yosakoi-soran.jp)





우리나라에 사계절이 있듯이 홋카이도에서도 사계절의 매력을 즐길 수 있다.

봄 · 여름 · 가을 · 겨울, 계절마다 색다르게 펼쳐지는 홋카이도 대자연이 선사하는 절경은 오감이 즐거워지는 최고의 선물이다.

7월 Jul

8월 Aug

# SUMMER

#라벤더 #기대  
#나에게 대답하세요  
#대자연 #캠핑  
#우니 #멜론  
#옥수수

홋카이도의 여름은 유달리 짧다.  
우리나라처럼 덥고 습하지 않고  
건조해서 자전거 라이딩이나  
트레킹, 드라이브에 최적의 조건을  
갖추었다. 일본의 다른 지역에 사는  
현지인들도 이때는 홋카이도를  
많이 찾는다.



홋카이도

## 기온(삿포로 기준)

7월 최저/최고기온 13/30°C

8월 최저/최고기온 13/30°C

## 강수량(삿포로 기준)

7월 81mm

8월 123.8mm



평균 일출/일몰 시간 03:55/19:18

## 옷차림

낮에는 반팔이나 민소매 티셔츠를  
입더라도 산이나 호수 등 내륙  
지방에 갈 때는 긴소매 옷을 반드시  
준비해야 한다. 8월 중순이 지나면 벌써  
아침저녁으로 쌀쌀해진다.

## 제철 식재료

계와 성게, 새우 등 싱싱한 해산물이  
일품이다. 또 입에서 사르르 녹는  
달콤한 멜론과 수박, 단맛이 나는  
옥수수까지, 제철 먹거리가 한가득~

## Check List

- ☑ 6월 말부터 7월 중순이  
후라노&비에이 라벤더밭의 최고  
절정기. 드넓은 꽃밭을 배경으로 인생  
사진을 남기자.
- ☑ 자전거 라이딩, 트레킹, 드라이브  
등 대 자연을 즐길 수 있다면 홋카이도  
전역 어디로든 떠나보자.
- ☑ 시원한 맥주와 홋카이도 음식을  
함께~ 삿포로 여름 축제, 신나게  
즐거보자.

## 축제

### 7월 중순~8월 말 삿포로 여름 축제 さっぽろ夏まつり

삿포로의 오도리 공원과 삿포로 역 광장 등 시내 곳곳에서 열리는 재즈와 맥주 축제.  
오도리 공원에는 비어 가든 Beer Garden이 설치되고 일본 맥주는 물론 세계적으로  
유명한 맥주를 모두 맛볼 수 있다.

### 8월 마지막 주 주말 노보리베쓰 지옥 마쓰리 登別地獄祭り

홋카이도의 온천 마을인 노보리베쓰의 지옥 계곡 地獄谷에서 열리는 축제.  
염라대왕과 도깨비들의 행렬을 볼 수 있다. 큰 북소리와 함께 행렬을 따라가면서  
축제를 즐기는 이들로 온 마을이 시끌벅적하다.



## 주의할 점

홋카이도의 최고  
성수기이니만큼 공항은  
물론이고 도로와  
관광지가 여행객들로  
많이 붐빈다. 도로도 꽤  
정체되니 항상 시간적인 여유를 두고  
 움직이자.

## 유용한 홈페이지

삿포로 여름 축제  
hokkaido.beer-  
garden.info





# FALL

9월 Sep

10월 Oct

11월 Nov

## #저녁놀이#만추 #단풍#감자#양파#스시#사과#산해진미

우리나라의 단풍만큼이나 아름다운 것이 홋카이도의 단풍이다. 산이 울긋불긋 물들면 홋카이도의 가을이 시작되었다는 신호. 가을은 수확의 계절이기도 하니 지역마다 맛있는 산해진미 잔치가 벌어진다.



### 기온(삿포로 기준)

9월 최저/최고기온  
9/28℃  
10월 최저/최고기온  
4/25℃  
11월 최저/최고기온  
-5/10℃

### 옷차림

9월 중순이 되면 아침저녁으로 쌀쌀해지기 시작한다. 긴소매 옷은 필수! 10월 하순이 되면 산에는 눈이 오는 경우도 있다. 따뜻한 스웨터와 아우터를 준비할 것.



### Check List

☑ 다이세쓰 산은 홋카이도 최고의 단풍 명소다. 단풍은 9월 하순부터 서서히 물들기 시작해 10월 중순이 되면 절정을 이룬다.



### 제철 식재료

곰치와 연어, 임연수어, 오징어, 굴 등의 싱싱한 해산물과 감자, 햅쌀, 사과 등의 농산물을 수확하는 계절. 스시든 과일이든 무엇을 먹어도 이보다 더 신선하고 달콤할 수는 없다.

### 강수량(삿포로 기준)

9월 135.2mm  
10월 108.7mm  
11월 104.1mm

### 평균 일출/일몰 시간

05:22/17:31



### 축제

**9월 중순~10월 초** 삿포로 오템페스트 さっぽろオータムフェスト  
오도리 공원에서 열리는 삿포로 시의 가을 축제로, 홋카이도의 다양한 지역 특산물로 만든 음식과 술을 선보인다. 특히 홋카이도의 게 요리와 성게 알, 징기스칸 등에 홋카이도산 와인을 곁들이면 금상첨화.

**10월 초** 아칸코 마리모 마쓰리 阿寒湖 まりも祭り  
마리모 서식지로 유명한 아칸코에서 열리는 축제. 녹색 구슬처럼 생긴 수생식물 마리모는 북위 45도 이상의 담수호에서만 서식하는데, 이를 알리고 보호하고자 하는 의미를 담고 있다.



### 주의할 점

이 시기에는 17:00경이 넘어가면 벌써 해가 지기 시작된다. 금세 어두워지고 날도 쌀쌀하니 되도록 숙소에 일찍 들어가 쉬는 것이 다음 날을 위해 좋다. 홋카이도 북부에는 10월 중순부터, 남부에는 11월 초에 첫눈이 내리는 경우가 있으니 렌터카 이용자는 주의할 것. 이 때문에 11월 초부터 통행금지 지역이 생긴다.



### 유용한 홈페이지

일본 단풍 정보 [www.tenki.jp/kouyou](http://www.tenki.jp/kouyou)  
삿포로 오템페스트  
[www.sapporo-autumnfest.jp](http://www.sapporo-autumnfest.jp)  
아칸코 마리모 마쓰리  
[www.lake-akan.com](http://www.lake-akan.com)



12월 Dec

1월 Jan

2월 Feb

3월 Mar

WINTER

#눈#로맨틱#유빙 #오호츠크 해  
#두루미&백조 도래 #유키 마쓰리  
#스키&온천 #오갱키데스카



사진: 에이치비

드디어 홋카이도에 은빛 겨울이 찾아왔다. 덜덜 떨리도록 무섭게 추운 겨울이지만, 오호츠크해에 떠 있는 유빙은 이곳에서만 볼 수 있는 장관이다. 파우더 스노로 유명한 이곳의 스키장에서 보내는 한때도 빼놓을 수 없는 즐거움이다.



### 기온(삿포로 기준)

12월 최저/최고기온 -10/10℃

1월 최저/최고기온 -12/8℃

2월 최저/최고기온 -10/10℃

3월 최저/최고기온 -8/12℃

### 강수량(삿포로 기준)

12월 111.7mm 1월 113.6mm

2월 94mm 3월 77.8mm

평균 일출/일몰 시간 07:03/16:03

### 옷차림

무조건 따뜻하게 털모자와 장갑, 목도리, 내복은 필수 아이템이고 미끄럼 방지 신발도 꼭 필요하다. 3월이 되어도 밤에는 두꺼운 코트와 털모자 등의 방한용품이 필요하다.

### 제철 식재료

굴, 가리비, 왕게, 청어 등, 더 말해서 무엇하랴. 이때는 열심히 스시와 회를 비롯해 해산물 요리를 폭풍 흡입하면 게임 끝!

### 주의할 점

유키 마쓰리 기간에는 공항과 삿포로 시내 곳곳이 붐빈다. 폭설과 눈보라 등 때문에 항공기 지연과 결항, JR 운휴, 고속도로 폐쇄 등 예상치 못한 일이 생길 수도 있으니 염두에 두자.



### 유용한 홈페이지

아바시리 유빙 관광 해변선 오로라

<https://ms-aurora.com/abashiri>

유빙 워크 [kamiwakka.jp](http://kamiwakka.jp)

오호츠크 유빙관 [www.ryuhyokan.com](http://www.ryuhyokan.com)

화이트 일루미네이션

[www.white-illumination.jp](http://www.white-illumination.jp)

삿포로 크리스마스 축제

[www.sapporo-christmas.com](http://www.sapporo-christmas.com)

하코다테 크리스마스 판타지

[www.hakodatemas.com](http://www.hakodatemas.com)

삿포로 유키 마쓰리

[www.snowfes.com](http://www.snowfes.com)

오타루 유키아카리노미치

[www.yukiakarinomichi.org](http://www.yukiakarinomichi.org)

아사히카와 후유 마쓰리

[www.city.asahikawa.hokkaido.jp/files/kankou/awf](http://www.city.asahikawa.hokkaido.jp/files/kankou/awf)

### Check List

- ☑ 추운 날에는 역시 온천욕이 최고! 따뜻한 물에 몸을 담그면 더 바랄 것이 없다.
- ☑ 최고의 설질을 자랑하는 홋카이도의 스키장에서 스키나 스노보드 타고 썽싱~
- ☑ 살면서 유빙을 볼 수 있는 기회가 어디 흔한가? 유빙 관광 해변선&유빙 워크 중 하나는 꼭 체험해보자.

### 축제

**11월 초~1월 초 화이트 일루미네이션** さっぽろホワイトイルミネーション

오도리 공원에 수천 개의 전구가 불을 밝히는 화려한 축제로, 커플들의 데이트 장소로 최고 인기.

**11월~12/24 삿포로 크리스마스 축제** ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo

독일 뮌헨 시와 자매결연을 맺은 것을 기념하기 위해 열린다. 삿포로 오도리 공원에 크리스마스 시장이 들어서는데, 구경만 해도 시간 가는 줄 모른다.

**12/1~12/25 18:00~24:00, 금·토요일·20~25일 18:00~02:00**

하코다테 크리스마스 판타지 붉은 벽돌 창고군 앞에 18m 높이 대형 크리스마스 트리가 설치되고, 2만여 개의 전구에 불이 켜진다. 하코다테 노면전차 주자가이 역에서 하차해, 가네모리 아카렌가 창고군 근처로 가면 된다.

**2월 첫째 주 또는 둘째 주 7일간 삿포로 유키 마쓰리** さっぽろ雪まつり

세계적인 축제 중 하나로 발돋움한 삿포로 시의 눈 축제. 이때가 되면 전 세계에서 축제를 즐기러 유키 마쓰리를 찾은 이들로 오도리 공원 주변은 발 디딜 틈이 없을 정도.

**2월 첫째 주 또는 둘째 주 7일간 오타루 유키아카리노미치** 小樽雪あかりの路

오타루에서 열리는 눈빛 거리 축제. 오타루의 운하 위에 떠 있는 촛불과 얼음, 눈으로 만든 산책로가 로맨틱 그 자체다.

**2월 중순 아사히카와 후유 마쓰리** 旭川冬まつり

눈과 얼음을 테마로 한 축제. 직접 참여할 수 있는 체험 프로그램이 많아 더 재미있다.



# BEST 11



**러블리♥만족**

## 눈길 가는 곳 어디나 그대로 그림, 비에이 언덕 풍경 美瑛の丘


완만하게 이어지는 부드러운 곡선의 언덕을 따라 영화와 CF의 한 장면 같은 풍경이 눈앞에 펼쳐진다. 봄부터 겨울까지 언제나 멋지지만 특히 눈보라가 잠시 멈춘, 아무런 흔적도 없는 깨끗하고 하얀 설원 위에 오도카니 서 있는 나무들의 모습은 처연하고 아름답다. p.172



**러블리♥만족**

## 자꾸만 걷고 싶은 그곳, 오타루 운하 小樽運河

오타루에서 가장 낭만적인 장소! 어스를 저녁에 켜진 가스등 불빛이 운하의 물결에 은은히 어른거릴 때면 제아무리 감정이 매달렸다고 하더라도 심장이 말랑말랑해질 수밖에 없을 듯하다. p.50



**러블리♥만족**

## 하늘을 나는 펭귄을 만나, 아사히야마 동물원 旭山動物園

작고 예스러운 동물원이 왜 이리 좋을까? 자꾸만 생각나고 또 가고 싶은 매력, 아니 마력이 있는 이곳에서 활기차게 살아가는 동물들을 만날 수 있기 때문일까? 온몸의 감각을 일깨워 다각도로 그들을 만날 수 있는 곳, 아사히야마 동물원으로 떠나보자. p.44



**황홀♥러블리♥만족**

## 언덕을 따라 펼쳐지는 꽃밭의 향연, 후라노&비에이 富良野&美瑛

여름에 홋카이도로 떠난다면 이곳은 결코 빼놓을 수 없는 장소다. 보라색 라벤더가 활짝 피는 7월은 물론 5-8월에 볼 수 있는 광활하고 컬러풀한 꽃밭은 이곳을 방문하는 모든 사람들의 기억에 영원히 남는, 잊지 못할 풍경으로 각인된다. p.166



**황홀♥만족**

## 깊고 푸른 신비로움, 청의 연못 清い池

도대체 어떤 미사여구로 이곳을 설명할 수 있을까? 결코 쉽게 만날 수 없는 신비로운 푸른빛의 연못은 먼 곳에서 찾아온 여행자에게 오랫동안 머물며 감탄할 수밖에 없는 희열을 안겨준다. p.184





😊 황홀♥만족

### 로맨틱한 밤 풍경, 하코다테 야경 函館夜景

실경 세계 3대 야경이 아니라도 좋다. 이 도시가 지닌 낭만적인 느낌이 정말 희한하게도 야경에 그대로 스며들어 있다. 그 어떤 화려한 야경보다 특별해 보이는 것은 혹시 내가 이 도시를 사랑하게 되어서가 아닐까? p.194



😊 황홀♥만족

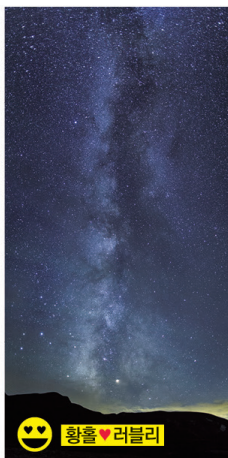
### 천국이 있다면 바로 이런 곳, 시레토코 知床

그야말로 원시림과 동물들의 천국, 청정한 자연이 존재하는 이곳에서는 곰과 사슴, 여우와 고래까지 만날 수 있다. 스펙터클한 대자연의 풍경 속으로 오롯이 뛰어 들 수 있는 장소이며 세계자연유산으로 지정되었다는 설명이 불필요하게 느껴질 정도다. p.140

😊 황홀♥만족

### 경이로움 그 자체, 오후츠크 해 유빙 오후츠크해流氷

1년 중 혹독한 겨울에만 겨우 볼 수 있는 유빙은 머나먼 러시아에서 흘러 내려와 이곳에 도착한다. 하얀 유빙이 바다를 메우며 떠 있는 경이로운 풍경은 인생에 꼭 한번 감상해볼 만한 풍경이다. p.338



😊 황홀♥러블리

### 밤이면 더 신비로운 하늘 구경, 홋카이도의 별 보기 北海道の星

도시 사람들이 좀처럼 볼 수 없는 것, 바로 반짝반짝 빛나는 수많은 별이다. 홋카이도를 여행하고 있는 어느 맑은 날, 마침 주변에 불빛이 없는 장소가 있다면 옷 두드득이 챙겨 입고 별 구경하러 나가자. 어쩌면 평생 이렇게 많은 별을 다시 보기 힘들 수도 있다. p.236



😊 만족

### 녹색 평원이 펼쳐지는 생태계의 보고, 구시로 습원 釧路湿原

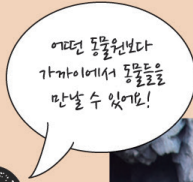
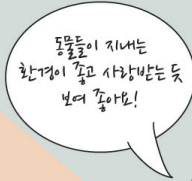
이곳이 아니고서는 좀처럼 볼 수 없는 대습원의 풍경을 만끽해보자. 건너나 보트를 타고, 때로는 전망대에서, 아니면 낭만이 넘치는 노룽코 열차를 타고 이곳을 돌아보며 대자연의 풍요로움에 감사해보자. p.120



😊 황홀♥러블리♥만족

### 아름답고 푸른 그곳, 홋카이도의 호수 北海道の湖

화산이 폭발해 대지에 상처를 남긴 자리에는 맑고 투명하며 푸른 물이 차올랐다. 아칸 호수, 마슈 호수, 도야 호수 등 홋카이도 곳곳에는 꼭 방문해볼 만한 아름다운 호수가 차고 넘친다. 태고부터 수많은 이야기를 간직하고 있는 여기, 홋카이도의 호수로 발길을 옮겨보자.



BEST  
**1**

## 하늘을 나는 펭귄을 만나다 아사히야마 동물원 旭山動物園 あさひやまどうぶつえん

아사히카와를 방문했다면 반드시 가보아야 할 곳으로 꼽히는 일본 최북단의 멋진 동물원! 자연스러운 동물들의 생태를 가까이에서 관찰할 수 있는 '행동 전시 行動展示'라는 프로그램으로 전국적인 명성을 얻어 국내외 많은 여행자가 찾는 홋카이도의 대표 명소다.



인기도



★★★★★

📍 2권 p.133 📍 MAP p.127A

Keyword 펭귄, 북극곰, 행동 전시, 기념품

지역별 아사히야마 소요 시간 3시간~ 비용 1200₩~

음식



★★

쇼핑



★★★★

체험



★★★★

접근성



★★★★





동물들과 가까이  
아이 콘택트! 잊을 수  
없는 경험이에요!

귀여움을 담당하는  
펭귄들의 귀크와  
러서판다!  
심쿵이에요!

바다사자가 유리관  
안에서 헤엄치고, 우리역  
하나 사이로 북극곰과  
수영하는 하마의 모습도  
볼 수 있어요!

## 아사히야마 동물원은 어떤 곳?

면적 15만㎡의 아담한 동물원으로 아사히카와 시 근교에 위치하며 1967년 7월 1일 시립 동물원으로 개원했다. 원래 시의 지원을 받아 운영하던 동물원의 적자가 계속되자 1990년대 폐장이 거론되었지만, 1995년 원장으로 취임한 고스케 마사오 小菅正夫가 어린이를 주 대상으로 한 '자연 학습 체험 프로그램'을 개발해 환경 교육을 하고 1999년 행동 전시 프로그램을 개발한 후 혁신을 이루어 2006년 일본 최고의 동물원으로 손꼽히기도 했다.

'펭귄이 하늘을 난다'라는 입소문이 퍼져 유명해졌는데, 펭귄 수조에 유리 터널이 있어 아래에서 펭귄이 수영하는 모습을 바라볼 수 있게 한 아이디어에서 비롯된 것이다.

동물들의 생태를 최대한 배려하고 관람객이 동물을 친근한 느낌으로 만날 수 있도록 한 이곳을 둘러보다 보면 어느덧 나이와는 상관없이 무척 즐거워하는 자신을 발견할 것이다.

2017년 현재 총 보유 동물이 112종 6000여 마리 이상인 작은 동물원의 한 해 방문객이 270만 명 이상이라니, 이것이 바로 '생각과 발상 전환의 힘'이 아닐까 싶다. 이러한 극적 사례는 (아사히야마 동물원 이야기)라는 드라마를 비롯한 여러 마케팅 사례에서도 소개되면서 깊은 인상을 남겼다.



테널 위를 나는 듯  
헤엄치는 펭귄을  
볼 수 있어요!



동물원이 아주  
넓지 않아 부담 없이  
돌아볼 수 있어요!



예쁜 기념품이  
너무 많아요!







동물들과 가깝게  
아이 콘택트! 잊을 수  
없는 경험이에요!

귀여움을 담당하는  
펭귄들의 귀크와  
러서판다!  
심쿵이에요!

바다사자가 유리관  
안에서 헤엄치고, 우리역  
하나 사이로 북극곰과  
수영하는 하마의 모습도  
볼 수 있어요!

## 아사히야마 동물원은 어떤 곳?

면적 15만㎡의 아담한 동물원으로 아사히카와 시 근교에 위치하며 1967년 7월 1일 시립 동물원으로 개원했다. 원래 시의 지원을 받아 운영하던 동물원의 적자가 계속되자 1990년대 폐장이 거론되었지만, 1995년 원장으로 취임한 고스케 마사오 小菅正夫가 어린이를 주 대상으로 한 '자연 학습 체험 프로그램'을 개발해 환경 교육을 하고 1999년 행동 전시 프로그램을 개발한 후 혁신을 이루어 2006년 일본 최고의 동물원으로 손꼽히기도 했다.

'펭귄이 하늘을 난다'라는 입소문이 퍼져 유명해졌는데, 펭귄 수조에 유리 터널이 있어 아래에서 펭귄이 수영하는 모습을 바라볼 수 있게 한 아이디어에서 비롯된 것이다.

동물들의 생태를 최대한 배려하고 관람객이 동물을 친근한 느낌으로 만날 수 있도록 한 이곳을 둘러보다 보면 어느덧 나이와는 상관없이 무척 즐거워하는 자신을 발견할 것이다.

2017년 현재 총 보유 동물이 112종 6000여 마리 이상인 작은 동물원의 한 해 방문객이 270만 명 이상이라니, 이것이 바로 '생각과 발상 전환의 힘'이 아닐까 싶다. 이러한 극적 사례는 (아사히야마 동물원 이야기)라는 드라마를 비롯한 여러 마케팅 사례에서도 소개되면서 깊은 인상을 남겼다.



테널 위를 나는 듯  
헤엄치는 펭귄을  
볼 수 있어요!



예쁜 기념품이  
너무 많아요!

동물원이 아주  
넓지 않아 부담 없이  
돌아볼 수 있어요!





당신과 함께 걷고 싶은 이곳  
**팜 도미타**  
 Farm Tomita ファーム富田 ふぁーむとみた

후라노의 아름다움을 생각할 때 문득 떠오르는  
 보란빛 라벤더밭이 바로 이곳에 있다.  
 영화 <러브레터>의 새하얀 설경과 함께  
 홋카이도 여행을 곁잡하게 했던 결정적 풍경.  
 홀릴 듯이 아름다운 풍경이 펼쳐지는  
 이곳으로 지금 바로 떠나보자.

#라벤더

#사진

#인생

#꽃밭

#쇼핑

01



황홀

러블리

만족

① 2권 p.161 ② MAP p.157C

③ 가격 무료

소요 시간 2시간~

인기 ★★★★★

음식 ★★★

쇼핑 ★★★★

체험 ★



**후라노, 라벤더 하나로 인생, 아니 음 통생 역전!**

1976년, 홋카이도의 작은 마을 후라노에는 세상이 바뀔 만한 기적이 일어났다.

JR 홋카이도가 제작해 배부한 달력에 팜 도미타의 라벤더 사진이 실리면서 전국적으로 유명한 스타가 된 것이다!

달력을 보고 이곳을 찾는 사람들이 점점 늘어나면서 침체 일로였던 후라노와 라벤더 농가는 일본에서 손꼽히는 최고의 관광 마을로 거듭났다. 이후 관광 농원으로 변모한 팜 도미타는 후라노에서도 가장 유명한 농원이 되어 지금까지도 이곳을 찾는 이들에게 보는 순간 저절로 감탄사를 연발하게 만드는 아름다운 꽃의 천국을 선보인다.

**팜 도미타 개화 캘린더**





## #보라#노랑#빨강#봄부터 가을

개화 5월 초~10월 초 **절정** 7월 초~9월 말

### 하나비토 들판 花人の畑

구근식물 꽃과 비올라 등 봄부터 피는 꽃을 시작으로 금잔화 등 가을까지 계속 화려한 꽃밭을 볼 수 있는 곳. 곡선이 완만한 꽃밭 너머로는 라벤더 꽃밭이 보인다.



## #보라#라벤더#힐링#편안함

개화 6월 말~8월 초 **절정** 7월 초~중순

### 사키와이 들판 幸の畑

각기 색깔이 조금씩 다른 네 종류의 라벤더가 그레데이션되어 평평하고 너른 들판에 심어져 있다. 이곳을 찾은 방문객들의 행복을 비는 마음을 담아 이름 지었다고 한다(사키와이는 '행운'이라는 뜻).



## #일곱 빛깔 꽃밭 무지개

개화 7월 초~말 **절정** 7월 중순~말

### 이로도리 들판 彩りの畑

라벤더를 비롯해 붉은 양귀비, 흰색 안개꽃, 오렌지색 캘리포니아 양귀비 등으로 구성된 일곱 빛깔 꽃 언덕. 경사가 완만한 넓고 긴 언덕 끝까지 꽃이 이어져 있어 장관을 이루며 마치 꽃 무지개를 보는 듯하다.



## #보라#라벤더#몽환적#힐링

개화 6월 말~8월 초 **절정** 7월 초~말

### 라벤더 들판 トラディショナルラベンダー畑

JR 달력에 등장해 오늘날의 후라노와 팜 도미타를 있게 만든 바로 그 장소. 일본에서 가장 오래된 라벤더밭으로 아름다운 보랏빛 카펫이 깔린 듯해 몽환적인 기분까지 느끼게 한다.







## #다채로움#새로운 봄

개화 5월 중순~6월 말 **절정** 6월 초~중순

### 봄 색채 들판 春の彩りの畑

혹독한 겨울을 이겨낸 다년초가 봄을 맞아 꽃을 피워내는 곳으로, 차이브, 아이슬란드 양귀비, 오리엔탈 포피 등을 볼 수 있다. 라벤더가 피는 6월 말 전에는 가장 화려한 곳이다. 꽃밭 너머로 보이는 산꼭대기에는 아직 녹지 않은 눈이 남아 겨울의 흔적을 보여준다.

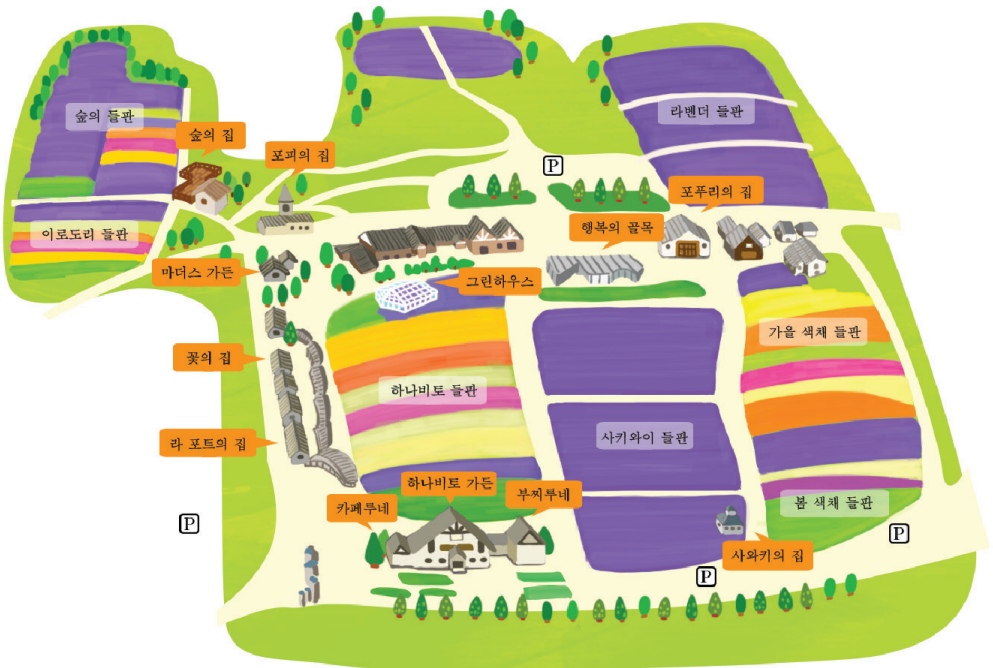


## #연보라#분홍#가을 #아쉬움#다음 해를 기다림

개화 6월 초~10월 초 **절정** 7월 초~9월 말

### 가을 색채 들판 秋の彩りの畑

가을부터 서리가 내릴 때까지 피는 꽃들이 모여 있는 곳. 클레오메와 해당화, 노랑 코스모스와 맨드라미가 유독 푸르고 높은 가을 하늘을 배경으로 피어 있는 모습이 매우 인상적이다.



## #여름 꽃#화사#숲

개화 7월 초~말 절정 7월 초~중순

### 숲의 들판 森の彩りの畑

라벤더와 양귀비, 노랑 코스모스 등 화사한 꽃들이 숲에 둘러싸인 경사면을 장식하고 있다. 짙은 녹색 배경이 꽃들의 화사함을 더욱 돋보이게 한다. 이곳의 라벤더는 드라이플라워용으로 재배된다.



## #사계절#겨울 라벤더

시간 7~8월 08:30~18:00, 5~6·9월 08:30~17:00,  
10~11월 09:00~16:30, 12~4월 09:30~16:30

### 그린 하우스 그린하우스

야외에 라벤더가 피는 여름이 아닌 때 방문해도 라벤더를 볼 수 있다. 한겨울에도 온실 속에 핀 보랏빛 라벤더의 그윽한 향에 취할 수 있으며, 여러 꽃과 식물도 있다.



## #허브 가든#정겨움#아기자기

개화&절정 품종에 따라 다름

### 하나비토 가든 花人ガーデン

다양한 꽃과 더불어 허브 등을 재배하는 곳으로, 규모 작은 밭에 150여 종의 식물이 옹기종기 모여 있다. 초롱꽃, 도라지, 달리아, 덩굴장미 등 다양한 꽃을 볼 수 있다는 것이 장점이며 흰 라벤더도 있다.



## #어머니의 정성#꽃과 단풍

개화 5월 초~8월 말 절정 6월 중순

### 마더스 가든 マザーズガーデン

50여 가지 식물이 함께 자라는 곳으로, 봄에는 꽃을, 늦가을에는 단풍을 즐길 수 있다. 이곳의 이름은 이제 고인이 된 지 수십 년이 흘렀지만, 언제나 매일같이 수고하며 이곳을 가졌던 오너의 할머니를 기리는 뜻에서 명명했다고 한다.







## MANUAL 01

가이센동 海鮮丼 かいせんだん

# 홋카이도의 바다를 한 그릇에 담았다

평소 “I♥해산물~”을 외치는 사람이라면 가이센동만 한 메뉴는 없을 것이다. 가이센동은 밥을 소복하게 담고 그 위에 연어 알과 성게 알, 관자, 게살, 생새우 등 신선한 해산물을 듬뿍 담아낸 한 그릇 음식이다. 아침부터 날 해산물이 과연 먹힐까 싶지만 한 입 먹어보면 다디단 성게 알이 입안에서 녹아내리듯 금세 없어져버리고 말 것이다. 신선하지 않으면 제대로 된 맛을 낼 수 없는 가이센동! 홋카이도에서 꼭 맛보아야 할 BEST 필식 메뉴다.

## 가이센동은 어떻게 생겨난 음식일까요?

생업에 바쁜 어부들이 밥 위에 갓 잡은 해산물을 그대로 올려 먹은 것이 가이센동의 기원이라고 한다. 주로 하코다테 등 항구도시를 중심으로 해산물 시장에 가면 이른 아침부터 가이센동을 파는 가게들이 문을 연다.

밥 위에 해산물을 올리는데, 부드러운 성게 알 ㄱ로부터 연어 알 イクラ, 게살 かに, 생새우 えび, 생전복 てんぷく 등 알록달록 예쁜 빛깔을 뽐내는 싱싱한 해산물을 입맛에 맞게 고를 수 있다. 딸려 나오는 따뜻한 된장국과 함께 홋카이도의 진정한 바다 맛을 음미해보자.



01

### 성게알-우니동 ㄱに丼

맛도 좋고 가격도 가장 비싸다.  
부드럽고 고소한 성게 알의 맛이 일품!  
한번 맛보면 두고두고 생각한다.

02

### 연어 알-이쿠라동 イクラ丼

양념간장에 절인 연어 알은 마치 보석과도 같다. 톡톡 터지는 식감이 최고지만, 호불호가 분명한 메뉴.



03

### 성게 알&연어 알&관자 or 새우-삼색동 三色丼

밥 위에 세 가지 재료를 올린 것으로, 가장 인기 많은 가이센동 메뉴다. 세 가지 재료는 정해진 것은 아니고, 가게마다 조금씩 다르다.



04

### 성게 알&연어 알&관자& 새우&연어-오색동 五色丼

해산물 마니아가 가장 많이 선택하는 메뉴. 다섯 가지 재료를 올리는데, 재료는 가게마다 다르다.



## 가이센동, 이것이 알고 싶다!

### Q 비리지는 않을까요?

**A** 날 해산물을 밥 위에 얹어 먹는다고 생각하면 비린내나 비린 맛이 나지 않을까 걱정이 앞서는 것이 사실. 하지만 전혀 그렇지 않다. 해산물이 워낙 싱싱해 입에 넣으면 상싱하고 단맛이 제대로 난다. 새벽 시장에 가서 아침부터 먹어도 OK. 단, 평소 해산물을 좋아하지 않는다면 조금 생각해볼 것.

### Q 어디서 먹어야 신선한 가이센동을 맛볼 수 있을까요?

**A** 해산물은 역시 수산물 시장 것이 가장 싱싱하다. 삿포로의 니조 수산물 시장이나 하코다테의 아침 시장 등에는 가이센동을 파는 작은 음식점이 여럿 모여 있다.

### 가이센동 맛있게 먹는 방법

가이센동을 막상 앞에 두면 어떻게 먹어야 하나 고민이 된다. 간혹 비빔밥처럼 모든 재료를 밥과 함께 간장을 넣고 쓱쓱 비벼 먹는 이들도 있는데, 그러면 각 재료 고유미의 맛을 느끼기 어렵다. 아래 가이센동 먹는 방법을 참고할 것.

#### Step 01

우선 가이센동에 나오는 와사비를 간장 종지에 넣고 푼다. 생새우와 생선을 먹을 때 여기에 찍어 먹으면 맛있다.



#### Step 02

밥에 올린 해산물을 맛본다. 이때 가리비 등 담백한 재료부터 먹으면 맛을 제대로 음미할 수 있다.



#### Step 03

해산물을 먹는 중간중간 밥을 떠먹어도 좋고, 해산물을 다 먹은 뒤 남은 밥을 장국이나 임연수어 구이, 오징어회 등 단품 메뉴를 추가해 함께 먹어도 좋다.





## EATING

## 가이센동 맛집

하코다테



2권 p.190

Map p.187C

활기찬  
아침 시장에서  
든든하게  
하루를 시작!

하코다테



2권 p.190

Map p.187C

하코다테  
가이센동의  
원조 맛집!



인기

접근성

가격대



인기

접근성

가격대

### 아사이치노 아지토코로 자무 朝市の味処 茶夢

JR 하코다테 역에서 가까운 곳에 자리한 가이센동 식당. 하코다테가 항구도시인 만큼 이곳 해산물의 신선도는 더 이상 묻고 따질 필요가 없다. 그냥 입맛에 맞는 메뉴만 선택하면 된다.

주인과 스태프 모두 친절해서 무엇을 선택할지 고민될 때 물어보면 가장 대중적이고 맛있는 것으로 추천해준다. 특히 오징어와 게, 연어 알을 올린 덮밥, 이사이 비동 이さいび丼이 최고 인기 메뉴다.

### 기쿠요 식당 さくよ食堂

하코다테 아침 시장에 있는 식당이며, 가이센동을 최초로 판매한 곳으로 유명하다. 20여 종이 넘는 가이센동이 준비되어 있으니 원하는 것을 골라서 맛볼 것. 특히 연어 알, 성게 알, 가리비 등 세 가지 재료를 올린 원조 하코다테 도모에동 元祖函館巴井과 생새우, 조개관자, 성게 알, 게살, 오징어를 올린 오색 가이센동 五種お好み丼(2100¥~)이 인기 높다. 이외에도 임연수어 구이 ほっけ焼き와 연어焼き鮭 등 생선 구이 정식도 있다. 렌터카 이용 시 시장 공용 주차장에 주차하면 된다.

### 오색동 五色丼

게살, 성게 알, 연어 알, 새우, 관자 등 다섯 가지 해산물의 조화가 환상적이다.

🍷 가격 2100¥~



### 삼색동 三色丼

연어 알, 성게 알, 새우를 올린 삼색동은 가장 선호하는 구성

🍷 가격 1900¥~





삿포로

2권 p.69

Map p.53C



인기



접근성



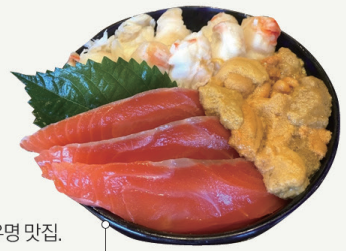
가격대



삿포로  
가이센동의  
지존!

### 오이스 大磯

삿포로에서 신선한 가이센동을 맛볼 수 있는 유명 맛집. 삿포로의 작은 시장인 니조 시장 二条市場에 있다. 성게 알인 우니를 듬뿍 올린 우니동 うに丼(4980¥)도 맛있고, 우니와 게살, 그리고 연어 알인 이쿠라를 올린 삼색동 三色丼도 인기 메뉴 중 하나다. 단, 현금만 받으이니 미리 준비할 것.



가이센동 海鮮丼

다채로운 구성에 푸짐한 한 그릇이 나와 만족도가 매우 높다. 다만 가격이 좀 비쌀 뿐.  
Y 가격 2980¥~



삿포로

2권 p.76

Map p.47A



인기



접근성



가격대



조가이  
시장의  
최고 맛집

### 기타노구루메테이 北のグルメ街

삿포로의 대표적인 시장인 조가이 시장 場外市場(장외 시장)에서 도소매 시장과 식당을 함께 운영하는 곳으로, 맛있는 가이센동을 맛볼 수 있다. 규모가 꽤 크며, 가격은 좀 비싸지만 약 10종류의 해산물을 얹은 화려한 가이센동이 최고 인기 메뉴다.



가이센동 海鮮丼

큼지막하게 썰어 올려주는 생선살은 식감이 살아 있다.  
Y 가격 2900¥~

연어 뱃살 구이와 덮밥을 함께 제공하는 메뉴 いくら丼 と 鮭ハラス焼도 맛있고, 그 외에 다양한 회와 생선 구이도 함께 맛볼 수 있다.



구시로

2권 p.210

Map p.206B



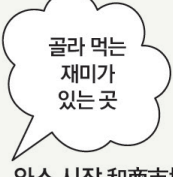
인기



접근성



가격대



골라 먹는  
재미가  
있는 곳

### 와소 시장 和商市場

삿포로와 하코다테의 시장과 함께 홋카이도 3대 어시장으로 손꼽히는 이곳은 구시로를 방문하는 사람이라면 꼭 들르는 명소이기도 하다. 구시로는 한류와 난류가 만나는 곳이라 일본에서도 특히 어획량이 많다. 이곳 시장의 특징은 손님이 직접 먹고 싶은 해산물을 마음대로 고를 수 있다는 것! 우선 밥집에서 밥을 구입해 해산물 가게로 가서 좋아하는 해산물을 선택하면 먹기 좋게 담아준다. 이것을 갓테동(勝手丼, MY丼)이라고 부르는데, 물론 해산물마다 가격이 달라, 육식껏 고르다 보면 가격이 자꾸 올라가지만, 직접 골라서인지 더 푸짐하고 맛있게 느껴진다. 주차장은 시장 공용 주차장을 이용할 것.



갓테동 勝手丼

좋아하는 것만 골라 담기 때문에 더 맛있게 느껴진다. 고르다 보면 예산을 초과하기 일쑤.  
Y 가격 2000¥~



## MANUAL 02

홋카이도 온천 순례

추운 겨울을 따뜻하게  
나는 최고의 힐링 플레이스

# 홋카이도 온천 이모저모 北海道 温泉 おんせん

추운 겨울, 과로와 스트레스에 지친 몸과 마음을 달래줄 무엇인가를 찾고 있다면? 바로 '온천'이 해답이다. 따뜻한 물에 몸을 담그는 순간, 마치 엄마 품에 안긴 듯 편안해진다. 온천의 나라 일본에서, 그것도 혹한의 추위로 유명한 홋카이도에서의 온천욕은 꼭 한번 경험해보아야 할 최고의 체험 코스임을 잊지 말 것.





# love 온천~

일본 온천에는 실내탕과 노천탕, 그리고 료칸이나 호텔에서 따라 가족탕이 있다. 료칸과 호텔에서 숙박을 해야 온천탕을 이용할 수 있는 경우도 있지만, 숙박하지 않아도 돈을 내면 온천탕을 이용할 수 있는 히가메리 온센 日帰り温泉도 있으니 상황에 따라서 선택할 것. 주로 료칸에서 숙박을 하는 손님들이 체크아웃한 뒤인

10:00경부터 14:00~15:00 정도까지 당일 이용이 가능하다. 이용 요금은 500~1000¥.

또 유명한 온천 마을에는 무료로 족욕을 할 수 있는 아시아유 足湯가 있는 경우도 많으니 오가다 발견하면 그냥 지나치지 말고 잠깐 발의 피로를 풀어보는 것도 좋다.



## 온천욕을 하면 건강해진다?

옛이야기에도 아무리 치료를 해도 병이 낫지 않던 왕들이 피접을 가서

뜨거운 물에 몸을 담그니 병이 깨끗하게 치료되었다는 에피소드를 한 번쯤 들어봤을 것이다.

그렇다면 정말 온천욕이 효과가 있을까? 정답은 Yes! 뜨거운 온천물에 몸을 담그면 온천열로 몸이 따뜻해지면서 신진대사가 활발해진다. 몸의 독소가 밖으로 배출되면서 근육의 피로와 통증이 없어지는 것이다.

게다가 온천마다 함유한 화학 성분이 다른데, 그에 따라 의학적으로도 많은 효과를 보게 된다. 예를 들어 탄산천이나 알카리천 등은 피부에 좋고, 유황천은 동맥경화나 뇌졸중 등의 후유증에 효과가 있다고 한다. 그러나 여행 중 온천욕을 즐길 수 있는 곳에 가게 된다면 시간을 내 피로도 해소하고 건강해지자.

## 일본 온천은 남녀가 함께 들어간다!!

일본 온천은 우리처럼 남탕과 여탕이 구분되어

있는 곳도 있지만, 남녀가 함께 들어가는 혼탕도 있다. 일본에서 혼탕은 전혀 이상한 것이 아닌 고유의 문화일 뿐이다. 원하는 사람은 누구나 혼탕을 이용할 수 있는데, 탈의실은 남녀 구분되어 있고 온천은 같이 이용하는 시스템이다. 옷을 다 벗은 상태에서 탕에 드나들 때는 큰 수건으로 몸을 가리고, 입욕을 하면 몸은 담근 채 얼굴만

내놓고 지인과 남녀 구분 없이 조용히 대화를 나누며 온천욕을 즐긴다. 최근에는 혼탕이 예전보다 많이 없어지는 추세지만, 온천지의 오래된 료칸 같은 곳에는 남아 있는 경우도 있다.

요즘은 가족탕인 가시키리 かしきり가 있는 경우도 많다. 전세 탕의 형태로, 정해진 시간 동안 돈을 내고 온천 한 칸을 한 가족 또는 커플끼리만 사용할 수 있는 것을 말한다. 보통 작은 탈의실과 온천탕 하나를 이용할 수 있는데, 타인의 시선을 신경 쓰지 않아도 된다는 것이 장점이다.

## 일본 온천에서는 유카타를 입는다?!

온천 마을의 료칸이나 호텔에서 숙박하면, 온천탕까지는 유카타 浴衣를 입는다. 보통 객실마다 유카타와 일본 전통 목제 슬리퍼인 게타 下駄가 준비되어 있다.

유카타는 기모노의 일종으로, 목욕 후나 여름에 주로 입는데, 이때는 일본 버선인 다비 足袋를 신지 않고 맨발인 상태에서 게타를 신으면 된다. '유카타'는 본래 목욕한 뒤 몸을 닦는 수건이라는 뜻의 '유카타비라 ゆかたびら'라는 단어에서 나온 것이다. 예전에는 왕이나 귀족 등 높은 신분의 사람들만 입었다고. 하지만 최근에는 여름의 불꽃놀이나 마쓰리 같은 행사에 여성들이 화려한 유카타를 입고 한껏 멋을 낸 것을 볼 수 있다. 기모노보다 입기도 간편하고 가격도 훨씬 저렴해 많은 사랑받는다. 료칸과 호텔 내부를 돌아다닐 때도 유카타와 게타만 착용해도 되니 편하게 이용하자. 온천욕을 하기 위해 온천탕까지 갈 때도 유카타를 입고, 탈의실에 들어가면 옷을 벗어 바구니에 넣자. 보통 비누와 샴푸 정도는 구비되어 있는 경우가 많다.







# Ranking

## 홋카이도 온천에서 랭킹을 매겨본다면?

다양한 지역에 분포한 홋카이도의 온천은 찾는 이들의 취향에 따라 저마다 좋아하는 지역이 다를 것이다. 그렇지만 랭킹을 보면 어떤 곳이 잘 맞는지 선택하는 데 조금이나마 도움이 될 것이다.



눈도 즐겁고 몸도 따뜻하고 최고야 최고!

1위

도야호 온천  
도야호 호수

2위

소운교 온천  
소운교 대협곡

3위

도카치가와 온천  
도카치가와 강&히다카 산봉우리



피곤한데 가기 쉽고 가까운 게 제일 중요해!

1위

조잔케이 온천  
삿포로에서 1시간

2위

유노카와 온천  
하코다테 공항에서 10분

3위

노보리베스 온천  
삿포로에서 1시간 50분



다른 곳과는 뭔가 특별한 것이 없을까?

1위

아칸호 온천  
마리모&아이누 족 마을

2위

도카치가와 온천  
모르 온천

3위

노보리베스 온천  
도깨비 마을&지옥 계곡



가격은 상관없이 최고급으로 휴가를 보내고 싶어서~

1위

더 윈저 호텔 도야 리조트&스파(1박 45000¥~)  
도야 호수 위에 떠 있는 것 같아~

2위

수이잔케이 클럽 조잔케이(1박 39000¥~)  
럭셔리 호텔의 진수를 보여주다

3위

가게쓰(1박 39000¥~) 바다를 향해 큰  
창문이나 있는 유노카와의 5성급 호텔

4위

히나노자(1박 97700¥~)  
아칸 호수가 바라다보이는 최고급 료칸



# 이곳을 찾아가면 100% 만족!

## 홋카이도 대표 온천 北海道 温泉

2권  
p.108MAP  
p.105C인기도  
★★★★★커플  
★★★가족  
★★★★식도락  
★★★★분위기  
★★★접근성  
★★★★★청결  
★★★★

### 홋카이도 사람들도 자주 찾는 인기 만점 온천 마을!

### 노보리베쓰 온천 登別温泉

삿포로에서 멀지 않은 곳에 있어 외국에서 홋카이도로 놀러 온 외국 여행객뿐만 아니라 홋카이도 현지인도 자주 찾는 최고의 당일 온천 여행지다.

1일 1만 톤이나 되는 용출량과 유황천, 명반천, 석고천 등 온천 성분이 수십여 종에 달해 더욱 인기가 많다. 온천 성분이 다양하다는 것은 종류별로 치유 효과도 높다는 뜻. 유황천은 해독·살균·항알레르기 작용으로 만성 피부염에 좋고, 당뇨병, 부인병, 만성 기관지염 등에도 제대로 효과를 볼 수 있다. 또 동맥경화나 뇌졸중에도 좋기로 유명하다. 명반천은 주성분이 황산알루미늄으로 만성 피부 질환이나 점막 염증 완화에 좋다고 한다. 석고천은 황산이온과 칼슘이온이 주성분인데, 이 물로 목욕을 하면 류머티즘과 피부병 완화에

좋다고 한다. 나이 든 부모님께 좋은 성분이 많아서 그런지 노보리베쓰 온천에는 유독 노인분들 단체 관광객도 많이 볼 수 있다.

또 이곳이 유명한 이유는 온천과 함께 지옥 계곡 地獄谷, 그리고 '온천이 만든 늪지대'라는 뜻의 오유누마 大湯沼가 있기 때문. 진한 유황 냄새와 흰 연기가 나는 지옥 계곡은 이곳의 대표적인 볼거리. 이 마을을 둘러보다 보면 도깨비상이 눈에 띄는데, 이것은 노보리베쓰의 상징으로 사업 번성과 합격 기원, 무병장수 등 행운을 불러온다고 한다.

**추천 대상** 가족 여행자, 부모님 효도 여행 **특징** 엄청난 양의 온천 용출량, 다양한 온천 성분으로 선택의 폭이 넓다.

#### Check List

- ✓ 나의 몸 상태에 맞는 온천 성분 골라 온천욕 즐기기
- ✓ 지옥 계곡&오유누마 놀러 가기
- ✓ 마을 곳곳에 있는 도깨비상 앞에서 인증샷 촬영

추천 온천장

Map  
p.105C

다이이치 다키모토칸 第一滝本館

Map  
p.105A

세키스이데이 登別石水亭





인기도  
★★★나 홀로  
★★★커플  
★★★가족  
★★★쇼핑  
★★★식도락  
★★★유형  
★분위기  
★복합함  
★★★청결  
★★편리  
★★★

## MANUAL 05

## 홋카이도 3대 시장

활거년치는 시장에서 살아 숨 쉬는 홋카이도를 보다  
홋카이도 3대 시장 탐방

📍 2권 p.190 🗺 Map p.187C

어디로 여행을 가든  
현지인들의 생활을 엿볼 수  
있는 시장을 구경하는 것은  
언제나 즐겁다. 여행자들이  
꼭 방문할 곳 리스트에  
포함시키는 명물 시장들은  
홋카이도 여행에서도 예외일  
수 없다. 도시마다 각자  
자랑하는 시장이 있지만  
그중에서도 가장 유명하고  
불만한 홋카이도의  
3대 시장을 소개한다.

Mission

언제나 시골벽적, 필수 여행 코스

### 하코다테 아침 시장 函館朝市 はこだてあさいち

홋카이도의 많은 수산물 시장 중에서도 유명한 곳으로, JR 하코다테 역 바로 앞에 있어 3대 시장 중 접근성이 가장 좋다. 시장 특성상 아침 일찍 열고 점심때가 조금 지나면 단가 때문에 아침도 먹을 겸 일찍 나가 시장 특유의 북적거리는 기분을 느껴보자. 워낙 관광객이 많은 곳이라 나름 유명 식당도 포진해 있고 커다란 계집과 구이, 가리비와 오징어 구이, 게살팬빵, 옥수수 구이와 멜론, 먹물 소프트아이스크림 등 즉석에서 맛볼 수 있는 각종 먹거리도 풍부해 보는 재미, 먹는 재미 모두 쏠쏠하다. 다양한 쇼핑 품목이 있지만 하코다테 근해에서 채취하는 곤부(다시마)는 일본에서도 알아주는 것이니 참고할 것.

📍 찾아가기 JR 하코다테 역 서쪽 출구에서 신호등을 건너면 바로.



가이센동 전점점에서  
해산물 덮밥으로 아침 식사!



약속 가격에 400부~



오징어 직접 약아 즉석에서  
생생한 맛 즐기



하코다테의 명물인 먹물 소프트  
아이스크림 맛있게 즐기며  
요정조각 간식 즐기

인기도  
★★나홀로  
★★커플  
★★가족  
★★쇼핑  
★★★★식도락  
★★★★유형  
★분위기  
★복잡함  
★★청결  
★★편리  
★★

③ 2권 p.210 ④ Map p.206B

쇼핑과 함께 갯테동을 즐기자

## 구시로 와쇼 시장 和商市場 わしょうじょう

구시로의 쇼핑과 미식 포인트이며 꼭 둘러볼 만한 명소로 꼽히는 이곳은 한류와 난류가 만나 유난히 어획량이 풍부한 구시로의 앞바다를 그대로 옮겨온 듯하다. 다른 시장에도 있는 회덮밥 형태인 가이센동을 이곳에서는 좀 특별히 즐길 수 있다. 구시로 와쇼시장의 갯테동은 밥집에서 먼저 밥을 구입한 후 해산물 가게로 가서 먹고 싶은 해산물을 고르면 가게에서 먹기 좋게 담아주는 것. 해산물마다 가격이 달라 고르다보면 생각보다 가격이 많이 올랄갈 수 있으니 품목마다 붙어 있는 가격표도 함께 체크하며 선택하자.

📍 찾아가기 JR 구시로 역에서 도보 3분, 시장 지하에 주차장 있음



사치스럽지도 않겠지!



중이하는 것만 골라  
나만의 갯테동을 만들어 맛보자!



전혀던 단초 시장의 유명 해물 라면 전문점인  
사카나이에도 그냥 지나치기는 어렵다.  
(원 2,2기) (2천 2,2, 우육치 라면 1,000)



인기도  
★★나홀로  
★★커플  
★★가족  
★★쇼핑  
★★★식도락  
★★유형  
★분위기  
★★복잡함  
★★청결  
★★편리  
★★

📍 2권 p.64 🗺 Map p.53C

대도시의 아침을 여는 생활의 현장

## 삿포로 니조 시장 二条市場 にじょうしじょう

삿포로는 앞에 바다가 없는 내륙 도시지만 바다로 연결되는 강이 가까이 있어 물류를 쉽게 이동할 수 있었기 때문에 예부터 수산 시장이 열렸다. 니조 시장은 1903년부터 열렸으며, 성게, 오징어 등의 해산물은 물론 각종 채소와 싱싱한 과일까지 식품으로는 없는 것 빼고 다 있는 대형 시장이다.

시장 내에도 유명한 가이센동 전문점이 있으며 편리한 위치라 관광객이 워낙 많아 식당 중에는 한글이나 중국어, 영어 메뉴판을 갖춘 곳도 있다.

삿포로에는 이곳 외에도 니조 시장만큼 유명한 대형 수산 시장인 장외 시장 場外市場도 있으니 가기 편한 곳을 골라 둘러보자.

니조 시장

📍 지도 p.53C 📖 2권 p.64

🔍 찾아가기 지하철 도호선  
오도리역大通駅 35번 출구에서  
도보 5분

장외 시장

📍 지도 p.76 📖 2권 p.47A

🔍 찾아가기 지하철 도자이선  
니주온켄역二十四軒駅 5번  
출구에서 도보 7분다양한  
메뉴가 풍부!

쇼핑 목록도 다양!



좀 비싸기는 하지만 싱싱한  
재료를 풍부하게 활용한  
가이센동을 즐겨보자!

삿포로에서 출근한다면  
한국으로 가져갈 수 있는 목록  
위주로 쇼핑해보자.



오징어 1~5월, 오징어 6~12월



말동성게 9~11월, 보라성게 11~5월



탈게 6~7월, 대게 연중



수컷 3~5월, 알배기 암컷 9~11월



3월 말~6월 말

홋카이도 해산 시장 품목, 제철 생선에 주목!



6~3월



5~6월, 8월 중순~10월 말



4~6월



알배기 암컷 10~11월



양식이 대세, 11~3월

3대 시장에서 구입! 대표 쇼핑 & 먹거리 품목



보스수



오징어 먹물 전분빵



가리비 구이



먹물 아이스크림



게다리 구이



유채키 먹물



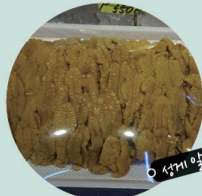
오징어 얼음피리



게 모자



야쿠르트 반 건도 오징어



생게 말



생물



문어



# 홋카이도 HOKKAIDO

삿포로 | 오타루 | 하코다테 | 비에이 외  
홍수연·홍연주 지음

2019-2020 최신판

TRAVEL ✨

## 무작정 따라하기

구글 GPS 위치 좌표 수록

홋카이도 14개 핵심 지역 완전 정복  
도보&렌터카 여행 코스 총망라

홋카이도 여행 관문 삿포로  
낭만 여행 오타루  
운천 마을 노보리베쓰  
힐링 여행 아사히카와  
그림 같은 풍경 비에이  
보라색 라벤더 꽃밭 후라노  
달콤한 전원 도시 오비히로  
빈티지 도시 하코다테

2

가서 보는  
코스북

일정별, 테마별, 지역별  
완벽 코스 설계 가이드

길벗

## 1 단계

## 홋카이도 각 도시, 이렇게 간다

## 삿포로

비행기로  
가기

삿포로 신치토세  
공항 한눈에 보기

국제선 터미널

편의 ★★★★★

복잡 ★★★★★

쇼핑 ★★★★★

청결 ★★★★★

안전 ★★★★★

국내선 터미널

편의 ★★★★★

복잡 ★★★★★

쇼핑 ★★★★★

청결 ★★★★★

안전 ★★★★★



우리나라에서 삿포로로 가는 노선과 항공편은 다양하다. 대형 항공사는 물론 저가 항공사들도 삿포로에 취항하고 있으며 서울(인천), 대구, 부산 등에서 삿포로로 가는 직항을 이용할 수 있다.



**1** 비행기에서 입국 신고서와 세관 신고서를 미리 작성하고 여권과 더불어 쉽게 꺼낼 수 있도록 준비해둔다.



**4** 입국 신고서와 여권을 제시하고 지문 채취와 홍채 촬영을 거치면 심사 완료.



**2** 비행기가 도착하면 'ARRIVAL 到着 도착' 표지판을 따라 입국장으로 이동한다.



**5** 이용한 항공기가 표시된 수하물 컨베이어벨트에서 짐을 찾는다.



**3** 입국 심사대에서 외국인 카운터로 간다.



**6** 신고할 것이 없다면 'No Declare' 쪽으로 가서 세관 신고서를 제출하고 입국장에서 나오면 된다.



# 산치토세 국제공항 한눈에 보기



삿포로의 관문인 신치토세 공항 新千歳空港은 시내에서 45km 정도 떨어져 있으며 홋카이도 제1 공항답게 국내선, 국제선 모두 여러 편 운항한다. 일본 국내 주요 도시는 물론 한국, 대만, 홍콩, 중국, 싱가포르 등의 동남아, 러시아, 괌 등의 국제선을 운항한다. 국제선과 국내선 터미널은 서로 연결되어 있으며 도보로 이동하면 된다.

공항 내 국내선 터미널 건물 2층에는 많은 숍과 식당이 있다. 출국 시 시내에서 기차를 타고 공항에 가면 국내선 터미널 쪽에 도착하니 이곳에서 쇼핑과 식사를 한 후 국제선으로 이동해도 된다. 특히 각종 스위트와 수산물, 와인, 술, 맥주 등 홋카이도만의 특산품을 판매하는 곳과 무인양품, 유니클로 등의 매장이 있다. 국제선 터미널 면세점에서는 홋카이도 한정 삿포로 클래식 캔 맥주와 각종 대표 스위트 등을 구입할 수 있다.

## 신치토세 공항 新千歳空港(CTS)

📍 구글 지도 GPS 42.787246, 141.680691 📍 지도 p.60 📍 찾아가기 JR 삿포로역 札幌駅에서 기차로 약 36분, 버스 약 1시간 📍 주소 千歳市美々 📞 전화 0123-23-0111 📧 홈페이지 new-chitose-airport.jp



## 입국 카드 작성하기

어느 나라든 마찬가지로 일본에 입국하기 위해서는 입국 심사 관련 2가지 서류가 꼭 필요하다. 2가지 서류는 일본 입국 카드와 휴대품 신고서로서 보통은 운항 중 기내에서 나눠준다. 입국 카드는 일본 국민용과 외국인용 두 가지가 있다. 본인이 한국인이라면 외국인용으로 받아야 하며 한글로 된 것이 준비되어 있다면 한글로 받자. 입국 카드는 받는 즉시 작성해두는 것이 좋다. 작성 요령은 크게 어렵지 않다. 주로 여행자의 인적 사항에 관련된 것이 대부분이다. 작성 시 주의할 것은 일본 내 숙소와 연락처, 그리고 일본 체재 예정 기간을 빼놓지 말고 작성해야 한다는 것이다. 특히 전화번호를 빼놓는 사람들이 적지 않아 입국 심사장 앞에서 허겁지겁 작성하는 모습을 종종 볼 수 있다.

外国人入国記録 DESEMBARKATION CARD FOR FOREIGNER 외국인 입국기록 英語又は日本語で記載して下さい。Enter information in either English or Japanese. 영미 또는 일본어로 기재해 주십시오.				[ARRIVAL]	
氏名 姓 Name 이흥		Family Name 정문성		Given Names 일본 이름	
生年月日 Date of Birth 생년월일	①	Day 日 Month 月 Year 年	現住所 Home Address	④	国籍, Country name 나라명 都府市, City name 도시명
③	②	⑤	⑥	⑦	⑧
⑨	⑩	⑪	⑫	⑬	⑭
日本の連絡先 Inland address in Japan 일본의 연락처 ⑬					
<p>質問の質問事項について、該当するものに○を記入して下さい。(Check the boxes for the applicable answers to the questions on this form.) 질문의 질문사항에 대하여, 해당사항에 해당되는 것에 ○을 표시하십시오.</p> <p>1. 日本での過去強制入国・上陸拒否記録の有無 Any history of receiving a deportation order or refusal of entry into Japan <input type="checkbox"/> はい Yes 예 <input type="checkbox"/> いいえ No 아니요</p> <p>2. 有罪判決の有無(日本での判決に限らない) Any history of being convicted of a crime (not only in Japan) <input type="checkbox"/> はい Yes 예 <input type="checkbox"/> いいえ No 아니요</p> <p>3. 規制品所持の有無(刀剣類・火薬類の所持) Possession of controlled substances, guns, bladed weapons, or gunpowder <input type="checkbox"/> はい Yes 예 <input type="checkbox"/> いいえ No 아니요</p>					
以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and accurate. 이상의 기재 내용은 사실과相符합니다.					
署名 Signature 서명 ⑫					

## <입국 카드 앞면>

- 영문 성 자신의 성을 여권의 영문 이름과 일치하게 쓴다.
- 영문 이름 자신의 이름을 여권의 영문 이름과 일치하게 쓴다.
- 생년월일 자신의 생년월일을 일, 월, 년 순서로 기입한다. (예) 생년월일이 1988년 8월 15일인 경우 '15 08 88'로 기입한다.
- 현주소 자신의 한국 집 주소를 영어로 기입한다. (예) 나라명 KOREA 도시명 SEOUL
- 도항 목적 일본을 방문하는 목적에 적합한 항목에 체크한다.
- 도착 항공기 편명·선명 일본으로 갈 때 타고 가는 비행기 편명을 적는다.
- 일본 체재 예정 기간 일본에 머무는 기간을 적는다.
- 일본의 연락처 일본 내에서 목을 호텔 또는 숙소 이름과 전화번호를 적는다. 정확하지 않았다 하더라도 공관으로 두면 입국 심사 때 문제가 되는 수가 있으니 빈칸으로 두지 말고 꼭 적는다. 가이드북에 나와 있는 호텔 이름과 연락처를 적으면 된다.
- 귀하는 일본에서 강제 퇴거당한 일, 출국 명령에 의하여 출국한 일, 또는 일본에 상륙을 거부당한 일이 있습니까? '예' 또는 '아니오'에 체크한다.
- 귀하는 일본국 또는 일본국 이외의 나라에서 형사사건으로 유죄 판결을 받은 일이 있습니까? '예' 또는 '아니오'에 체크한다.
- 귀하는 현재 마약, 대마, 아편 혹은 각성제 등의 규제 약물 또는 총포, 도검류 혹은 화약류를 소지하고 있습니까? '예' 또는 '아니오'에 체크한다.
- 서명 자신의 사인을 한다.

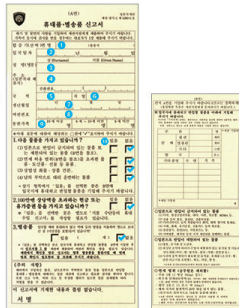
## 휴대품 신고서 작성하기

### <휴대품 신고서 앞면>

- 탑승기 편명 자신이 타고 온 비행기 편명과 출발지를 기입한다.
- 입국일자 일본에 도착한 날짜를 적는다.
- 성명 자신의 성과 이름을 영어로 기입한다.
- 주소(일본 국내 체류지) 일본 내에서 목을 호텔 또는 숙소 이름과 전화번호를 적는다.
- 국적 자신의 국적을 영어로 기입한다. (예) Republic of Korea, South Korea, Korea 세 가지 모두 크게 문제없다.
- 직업 자신의 직업을 영어로 기입한다. (예) Student, Business.
- 생년월일 자신의 생년월일을 순서대로 적는다.
- 여권번호 자신의 여권 번호를 기입한다.
- 동행가족 동행한 가족이 있다면 인원을 적는다. 없다면 공란으로 두면 된다.
- 1-3번 항목 특별히 해당사항이 없는 경우 모두 '없음'에 체크하면 된다.

### <휴대품 신고서 뒷면>

세관에 신고해야 할 만큼의 담배나 향수, 술, 100만엔 이상의 현금 등이 있다면 뒷면도 작성하고 그렇지 않다면 뒷면은 모두 공란으로 두면 된다.



Two pages of a baggage declaration form with handwritten entries. The top page contains personal information and a declaration of prohibited items. The bottom page contains a declaration of dutiable items like tobacco, alcohol, and cash.

## 공항에서 삿포로 시내 가기

### JR 기차 JR列車

공항에서 시내로 갈 때는 JR 기차 또는 버스를 이용하면 된다. 기차와 버스는 각자 장단점이 있으니 상황에 맞는 것을 선택하자.

교통비 비싼 일본에서 택시를 이용하려면 일단 마음의 각오는 해야 한다. 시내 목적지에 따라 1만~1만5000¥을 기본으로 고속도로 통게이트 비용은 따로 추가되며 차가 막힐 경우 요금은 한없이 올라간다.



#### JR 기차 JR列車

공항에서 삿포로 시내의 JR 삿포로 역까지 15~20분 간격으로 운행된다. 시내 중심의 삿포로 역까지 40분이 채 안 걸리기 때문에 빠른 대신 속소가 역 근처가 아니라면 다시 버스 등을 이용해 이동해야 한다.

① 시간 37분 내외 소요 ② 요금 편도 1070¥



**1** 국제선 여객 터미널 도착은 2층이며 이곳에서 'JR Station' 표지판을 따라 직진해 국내선 여객 터미널로 온다.



**2** 오른쪽으로 스위츠 상점들, 왼쪽으로 포켓몬 숍 등이 있는 상점가를 지나면 보이는 엘리베이터를 타고 지하 1층으로 가면 JR 역이 나온다.



**3** 엘리베이터에서 왼쪽으로 가면 외국인 안내 데스크가 있으니 이곳에서 승차권을 구입하거나 레일 패스를 구입 또는 교환하면 된다.



**4** 개찰구를 지나 플랫폼 번호를 확인한 후에 에스컬레이터를 타고 플랫폼으로 간다. 삿포로는 물론 오타루 직행도 있으며, 삿포로 역을 경유한다.



**5** 따로 추가 요금을 낸 지정석이 아닌 경우 자유석 차량을 이용하면 된다. 짐이 많을 경우 짐을 놓을 수 있는 칸이 따로 있는 지정석이 더 편리하다.

### 공항버스 空港バス



#### 공항버스 空港バス

삿포로 시내까지 70~100분 이상 소요되며 목적지에 따라 공항에서 10~20분 간격으로 출발한다. 중간에 정차하는 정류장이 많고 교통 체증이 심해 시간이 훨씬 더 걸리니 급한 경우라면 기차를 이용하는 것이 낫다. 특히 시내에서 공항으로 올 때 시간이 촉박하다면

기차를 선택하자. 공항에서는 삿포로 시내 외에도 조잔케이 온천, 시코쓰 호수, 오비히로, 무로란, 노보리베쓰 등으로 가는 직행버스도 있으며 겨울철에는 스키장 직행버스도 있다.

① 시간 삿포로 시내 70~100분 이상 ② 요금 삿포로 시내 1030¥





**1** 입국장을 나와 왼쪽에 있는 편의점 로슨 뒤 쪽으로 가면 보이는 하행 에스컬레이터를 타고 1층으로 간다.

**2** 1층 버스 안내 데스크에서 목적지행 버스 시간표와 승강장을 확인한다. 직원이 있으니 문의도 가능하다.



**3** 자동 발매기에서 티켓을 구입한다.

**4** 바깥으로 나오면 버스 정류장이 보인다. 목적지에 따라 번호가 있으니 이곳에서 기다리면 된다.

**5** 버스 탑승 완료 정거장마다 안내 방송이 나오니 하차시 미리 벨을 누르면 된다.

## 기차로 가기

**JR 삿포로 역 JR札幌駅**  
 ㉠ 구글 지도 GPS 43.06610, 141.350748 ㉡ 지도 p.52B  
 ㉢ 찾아가기 지하철 난보쿠선·도호선 이용, 삿포로 札幌駅역 하차 ㉣ 주소 北海道札幌市北区北6条西4丁目  
 ㉤ 전화 011-222-6131  
 ㉥ 홈페이지 www.jhokkaido.co.jp



시에 있는 JR 삿포로 역 札幌駅이 중심이며 아사히카와, 하코다테를 비롯한 홋카이도 주요 도시로 가는 열차가 대부분 이곳에서 출·도착한다. 홋카이도 교통의 중심이며 JR 역은 도시의 랜드마크이기도 하다.

출발지	소요 시간	요금(편도, 지정석)	운행 횟수
오타루	46~51분	1160¥~	1시간 2~3회
노보리베쓰	1시간 10분~2시간 15분	4480¥~	1시간 1~2회
아사히카와	1시간 25분~1시간 40분	4810¥~	1시간 1~2회
오비히로	2시간 25분~	7220¥~	1일 10회~
하코다테	3시간 40분~	8830¥~	1일 12회~
구시로	4시간 30분~	9370¥~	1일 5~6회
아바시리	5시간 30분~	9910¥~	1일 2회~
왓카나이	5시간 10분~	10450¥~	1일 2회~

## 버스로 가기

**삿포로에키마에 버스 터미널 札幌駅前 バスターミナル**  
 ㉠ 구글 지도 GPS 43.067616, 141.351980 ㉡ 찾아가기 JR 삿포로 역 앞 ㉢ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目 1  
 ㉤ 홈페이지 (주요 버스)www.chuo-bus.co.jp, (JR 홋카이도 버스) www.jhokkaidobus.com



시내 JR 삿포로 역 남쪽 출구 앞 왼쪽에 에키마에 버스 터미널 札幌駅前 バスターミナル이 있다. 하코다테, 왓카나이, 구시로 등 장거리 지역의 경우 아칸버스도 운행한다. 기차보다 가격은 저렴하고 시간은 더 소요되니 장단점을 체크해 선택하자.

출발지	소요 시간	요금(편도)	운행 횟수
오타루	55분~	590¥~	10~20분 간격
노보리베쓰	1시간 40분~	1900¥~	1시간 1~2회
아사히카와	2시간~	2060¥~	20~30분 간격
후라노	2시간 30분~	2200¥~	1일 10편~
오비히로	3시간 55분	3770¥~	1일 10회~
하코다테	5시간 25분~	4810¥~	1일 6회~
구시로	6시간 15분~	5770¥~	1일 2회 (주야간)
아바시리	5시간 50분~	6210¥~	1~2시간 간격
왓카나이	5시간 50분~	6200¥~	1일 5~6회

## 2단계

홋카이도 교통 이해하기  
北海道の交通

우리나라 면적과 거의 비슷한 홋카이도에는 삿포로뿐 아니라 주요 도시 곳곳에 공항이 있어 항공편도 잘 발달되어 있지만, 대중교통으로는 기차와 버스를 많이 이용한다. 홋카이도 구석구석을 효율적으로 여행하려면 아무래도 렌터카가 가장 편리하다.

비행기  
航空

보통 홋카이도 내에서는 45~55분, 도쿄에서는 1~2시간이면 도착하기 때문에 가장 빠른 교통수단이다. 도내에서는 삿포로에서 왓카나이, 리시리 섬, 구시로 등 멀리 떨어져 있는 도시로 이동할 때 이용하면 편리하다. 국내선 가격이 매우 비싼 편이니 인터넷의 저렴한 항공권 판매 사이트를 체크한 후 구입하고 되도록 빨리 예약하는 것이 좋다.

## 항공권 비교

① [www.skyscanner.com](http://www.skyscanner.com) ② [www.cheapflights.com](http://www.cheapflights.com) ③ [www.kayak.com/flights](http://www.kayak.com/flights)

## 홋카이도 국내선 항공사

## 아나항공(ANA/NH)

① [www.ana.co.jp](http://www.ana.co.jp)

## 일본항공(JAL/JL)

① [www.jal.co.jp/en](http://www.jal.co.jp/en)

## 에어 두(ADO/HD)

① [www.airdo.jp](http://www.airdo.jp)

## 주요 공항

## 신치토세 공항

新千歳空港(CTS)

① 전화 0123-23-0111

## 홈페이지 new-

chitose-airport.jp

## 하코다테 공항

函館空港(HKD)

① 전화 0138-57-8881

## 홈페이지

[www.airport.ne.jp/hakodate](http://www.airport.ne.jp/hakodate)

## 왓카나이 공항

稚内空港(WKJ)

① 전화 0162-27-2111

홈페이지 [www.wkj-airport.jp](http://www.wkj-airport.jp)

## 구시로 공항

釧路空港(KUH)

① 전화 0154-57-8304

홈페이지 [kushiro-airport.co.jp](http://kushiro-airport.co.jp)철도  
列車

삿포로와 아사히카와, 하코다테, 구시로 등 주요 도시들 구간은 철도로 잘 연결되어 있다. 혼슈 지역처럼 초고속 열차인 신칸센이 발달하지 않아 거리가 먼 경우 이동 시간이 길다. 지정 좌석이 있는 차량과 자유석 차량으로 구성되며 지정석은 추가 요금을 내고 사전에 따로 예약해야 한다.

기차는 빠르고 안전하며 편리하지만 우리나라에 비해 요금이 매우 비싼 편이라 자주 이용할 예정이라면 JR 홋카이도 패스 JR Hokkaido Pass를 구입하는 것이 경제적이다. JR 홋카이도의 모든 노선을 이용할 수 있으며 예약만 하면 추가 요금 없이 지정석도 이용 가능하다.

한국에서 사전에 예약해 현지에서 교환할 수도 있지만, 여행 중 현지 구입도 가능한 것이 장점이다. 구입은 신치토세 공항의 JR 홋카이도 여행 센터나 삿포로, 하코다테 등의 주요 역에서 모두 가능하다. 여권을 제시하고 신청서를 작성하면 되고, 신용카드 구입도 가능하다.

구간 티켓은 JR 홈페이지나 신치토세 공항 역과 JR 삿포로 역 서쪽 출구의 JR 외국인 안내 데스크, 각 JR 역 티켓 창구 窓口와 자동 발매기에서 구입하면 된다.







### JR 홋카이도 (한국어 페이지)

홈페이지 [www2.jrhokkaido.co.jp/global/korean/index.html](http://www2.jrhokkaido.co.jp/global/korean/index.html)

JR 애플리케이션  
Japan Trains

(시간표, 운임 조회 가능)

### 홋카이도 레일 패스

홈페이지 [www2.jrhokkaido.co.jp/global/korean/railpass/rail01.html](http://www2.jrhokkaido.co.jp/global/korean/railpass/rail01.html)

패스 종류(보통 차량 이용)	어른(12세 이상)	어린이(6~11세)
3일	1만6500¥	8250¥
플렉시블 4일	2만2000¥	1만1000¥
5일	2만2000¥	1만1000¥
7일	2만4000¥	1만2000¥

- 3·5·7일권은 이용 개시일 선택이 가능하며 개시일부터 연속 3·5·7일간 이용 가능
- 플렉시블 4일권은 구입 또는 교환일이 개시일이 되어 이일부터 10일 이내에 연속 또는 임의의 4일을 선택해 사용 가능
- JR 홋카이도 특급열차 보통 차량의 지정석, 자유석&쾌속열차 지정석, 자유석&보통열차&임시열차 (특급·쾌속·보통)의 지정석, 자유석 이용 가능
- 삿포로 출발 주요 노선

	소요 시간	편도 요금(지정석 예약 별도)
신치토세 공항	37~39분	1070¥
오타루	32~52분	640¥
노보리베쓰	1시간 10분~2시간 10분	2160~3960¥
아사히카와	1시간 25분~	4810¥~
왓카나이	5시간 10분~	1만450¥~
아바시리(1회~환승)	5시간 10분~	9910¥~
구시로	4시간 3분~	9370¥~
오비히로	2시간 40분~	7220¥~
하코다테	3시간 40분~	8830¥~

철도 노선이 다른 곳에 비해 부족한 홋카이도에서 유용한 교통수단은 바로 버스다. 비슷한 구간을 비교할 때 기차와 큰 차이도 없고 비용도 저렴해 항상 인기가 많다. 삿포로와 아사히카와 등을 중심으로 구시로, 오비히로, 하코다테, 왓카나이 등 주요 도시로 가는 주안간 버스가 수시로 운행되고 있다. 야간버스는 100% 사전 예약제이니 반드시 예약하고 인기 구간이라면 특히 서두르자. 지방일수록 운행 횟수가 줄어드니 항상 시간표를 잘 체크해두어야 한다.

### 주요 버스 회사

중앙 버스 北海道中央バス [www.chuo-bus.co.jp](http://www.chuo-bus.co.jp) 도난 버스 道南バス [www.dananbus.co.jp](http://www.dananbus.co.jp)  
아칸 버스 阿寒バス [www.akanbus.co.jp](http://www.akanbus.co.jp) 호쿠토 버스 北海道バス [www.hokto.co.jp](http://www.hokto.co.jp)  
홋카이도 버스 北海道バス [www.hokkaidobus-newstar.jp](http://www.hokkaidobus-newstar.jp)



## 버스 バス



## 렌터카 レンタカ



철도와 버스가 자주 다니지 않는 지역일수록 렌터카의 위력이 발휘된다. 특히 북부나 동부 지역일수록 유명 관광지로는 가는 가장 좋은 수단이 렌터카인 경우가 많다. 하지만 진행 방향이 우리와 정반대인 일본에서 운전은 한다는 것이 말처럼 쉬운 것은 아니니 항상 조심해야 한다. 반면 유류비는 우리와 비교하면 오히려 저렴하다고 느낄 정도로 일행이 있다면 렌터카 여행이 경제적이면서도 효율적이다. 단, 장거리를 운전할 경우가 많으니 적당한 휴식과 교대는 필수! 렌터카 여행 세부 안내 [① 1권 p.404](#)

왓카나이에서 리시리나 레븐 섬을 오갈 때 이용한다. 호수가 많은 홋카이도에서는 유람선을 탈 기회가 많다. 대자연은 온몸으로 느낄 수 있는 빙하 유람선과 곰과 고래를 볼 수 있는 시레토코 반도의 유람선도 특별한 체험이다.

하트랜드 페리 [www.heartlandferry.jp/english](http://www.heartlandferry.jp/english)  
쇄빙 유람선 [ms-aurora.com/abashiri](http://ms-aurora.com/abashiri)  
시레토코 관광선 [www.ms-aurora.com/shiretoko](http://www.ms-aurora.com/shiretoko)



## 페리&유람선 フェリー& 観光船

## 3단계

## 홋카이도 추천 코스

## ① 홋카이도 삿포로&amp;오타루 3박 4일(삿포로&amp;오타루)

테마 인기 명소, 근대 건축, 산책, 미식, 쇼핑 **추천** 짧은 일정에 홋카이도의 핵심 도시를 둘러볼 수 있는 코스

## Day 1

한국 ▶ 삿포로 ▶ 오타루

삿포로 신치토세 공항 도착 후 오타루로 이동, 호텔 체크인  
사카야마치도리 p.92 + 오타루 운하 p.93

## Day 2

오타루 시내 ▶ 삿포로

오타루 오르골당 p.92 + 옛 건축물&스위츠 투어 p.92  
오전 여행 후 기차 또는 버스 이용 삿포로로 이동, 호텔 체크인  
홋카이도 대학 p.56 + 삿포로 야경 감상 p.56

## Day 3

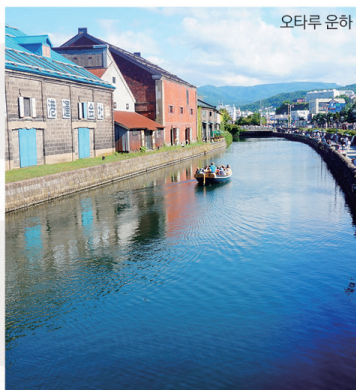
삿포로 시내

홋카이도 대학 p.56 + 삿포로 가든 파크 p.56 + JR 타워 p.56 + 홋카이도 도청 구 본청사 p.57  
삿포로 시시계탑 p.57 + 오도리 공원&TV 탑 p.64 + 쇼핑&스키노 나이트라이프 p.64

## Day 4

삿포로 ▶ 한국

신치토세 공항 쇼핑  
오전 또는 오후 비행기 이용 한국으로 출발&도착

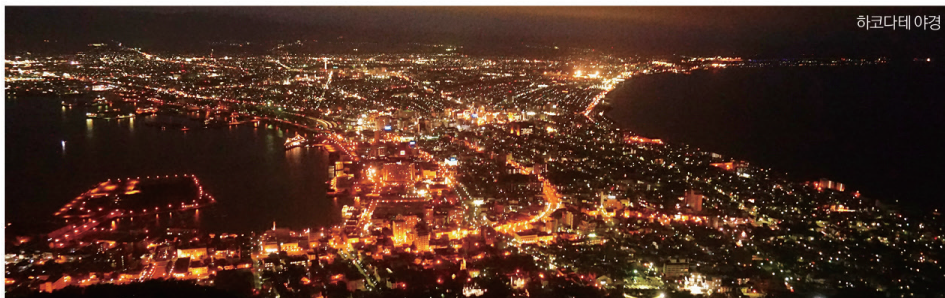


오타루 운하

## RECEIPT

교통비 ..... 4200¥~  
입장료 ..... 3000¥~  
식사 및 간식 ..... 2만¥~

**TOTAL 2만7200¥~**  
(숙박비, 쇼핑비 별도)



하코다테 야경



## ② 홋카이도 핵심 5박 6일(삿포르&오타루&하코다테)

**테마** 인기 명소, 근대 흔적, 산책, 미식, 쇼핑 **추천** 짧은 일정에 홋카이도의 핵심 3대 도시를 둘러보는 타이트한 코스

### Day 1

한국 ▶ 삿포르

삿포르 신치토세 공항 도착 후 삿포르로 이동, 호텔 체크인  
JR 타워 p.56 + 삿포르 가든 파크 p.56 + 삿포르 야경 감상 p.56

### Day 2

삿포르 ▶ 하코다테

아침 일찍 기차를 이용해 하코다테로 이동  
가네모리 아카렌가 창고군 p.190 + 모토마치 언덕 p.194 + 하코다테 산야경 감상 p.196

### Day 3

하코다테 ▶ 오누마 국정 공원 or 노보리베쓰 ▶ 삿포르

하코다테 아침 시장 p.190 + 고료카쿠 p.199 + 점심 후 기차로 이동  
**선택 A** 오누마 국정 공원 p.200 **선택 B** 노보리베쓰 온천 p.108  
기차를 이용해 삿포르로 이동 + 스키노 나이트라이프 p.64

### Day 4

삿포르 ▶ 오타루 ▶ 삿포르

기차를 이용해 오타루 당일 여행  
오타루 오르골당 p.92 + 사카야마치도리 p.92 + 근대 흔적 둘러보기 p.92~93 + 오타루 운하 p.93

### Day 5

삿포르 시내

홋카이도 도청 구 본청사 p.57 + 삿포르 시시계탑 p.57  
오도리 공원&TV 탑 p.64 + 쇼핑&식도락 즐기기 p.65

### Day 6

삿포르 ▶ 한국

신치토세 공항 쇼핑 p.79  
오전 또는 오후 비행기를 이용해 한국으로 출발&도착

#### RECEIPT

교통비 ..... 1만8000¥~  
(홋카이도 레일 패스 연속 3일권 구입)  
입장료 ..... 3700¥~  
식사 및 간식 ..... 2만¥

**TOTAL 4만1700¥~**  
(숙박비, 쇼핑비 별도)







## MUST SEE 이것만은 꼭 보자!



**NO. 1**  
옛 삿포로 흔적  
구 본청사와 시계탑 등  
옛 모습 찾아보기



**NO. 2**  
삿포로 가든 파크  
삿포로 대표 맥주를  
다양하게 즐기자.



**NO. 3**  
TV 탑  
삿포로의 아이콘과 함께  
사진을 찍어보자.

## MUST EAT 이것만은 꼭 먹자!



**NO. 1**  
게 요리  
둘이 먹다 셋이 죽어도  
모를 정도!!



**NO. 2**  
징기스칸  
뜨거운 불판에 착~ 구워  
먹는 양고기



**NO. 3**  
라멘&수프 카레  
우열을 가릴 수 없는  
삿포로 대표 메뉴

## MUST ENJOY 이것만은 꼭 경험하자!



**NO. 1**  
삿포로 야경  
화려하기보다는 정다워  
보이는 반짝반짝 야경



**NO. 2**  
축제  
눈, 봄, 라일락,  
크리스마스 등  
다채로운 행사



**NO. 3**  
온천 or 스키  
취향 따라 즐기는  
액티비티

## MUST BUY 이것만은 꼭 사자!



**NO. 1**  
드러그 스토어 아이템  
돈키호테를 비롯해  
다양한 드러그  
스토어가 포진



**NO. 2**  
스위츠  
백화점, 신치토세 공방  
등에서 구입 가능



**NO. 3**  
특산품  
홋카이도의 다양한  
특산품이 모여 있다.



홋카이도 여행의 출발점이자  
인기 만점 관광 도시



제1 도시답게 꼭 볼만한 곳이  
많다.



홋카이도의 모든 쇼핑은  
삿포로에서 시작되고  
끝난다.



모든 종류에 걸친 다양하고  
훌륭한 식당이 포진한 곳



스스키노 지역을 중심으로  
밤 문화가 활성화되었고,  
야경도 멋지다.



1년 내내 언제나 복잡이는  
느낌



## 지역 정보 알아보기

### 홋카이도 여행의 출발·도착점

우리나라에서 홋카이도로 향하는 대부분의 비행기가 거의 삿포로 공항을 이용해 좋은 날씨 꼭 한번은 거쳐게 되는 곳이다. 홋카이도의 중심도시답게 모든 것이 갖춰져 있는 매력적인 여행지이기도 하다.



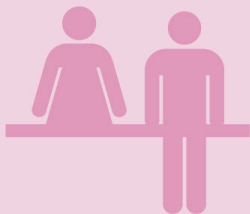
### 자연환경

냉대 습윤 기후에 속하는 삿포로는 4~6월에 맑은 날이 계속되는 경우

가 많고, 여름 평균기온은 25℃ 내외다. 10월에 단풍이 들기 시작하며 눈은 12월 초부터 내리는데, 2월까지도 폭설이 내리는 경우가 많아 5m에 달하는 때도 있다. 3월에도 아직 추운 날이 많고 본격적으로 따뜻해지려면 4월 초는 되어야 한다.

### 교통수단

홋카이도에서 유일하게 지하철을 운행하며, 여행할 때는 그 밖에도 노면전차, 버스, 관광버스 등을 이용하게 된다. 시내 중심의 주요 명소는 가까운 거리에 위치한 경우가 많아 도보로도 여행할 수 있다.



### 신치토세 공항

#### 新千歳空港(CTS)

삿포로 시내에서 58km 정도 떨어져 있으며 홋카이도 제1 공항답게 국내선, 국제선을 활발하게 운항하고 있다. 일본 국내 주요 도시는 물론 한국, 대만,



면적 1,121.26km<sup>2</sup>

인구 약 1,955,115명(2018년)

홍콩, 중국, 싱가포르 등 동남아, 러시아, 괌 등의 국제선이 취항한다.

- ① 구글 지도 GPS 42.787246, 141.680691
- ② 지도 p.46D ③ 찾아가기 JR 삿포로 역札幌駅에서 기차로 약 36분, 버스로 약 1시간
- ④ 주소 千歳市美々 ⑤ 전화 0123-23-0111
- ⑥ 홈페이지 new-chitose-airport.jp



### 기차역

시내에 있는 JR 삿포로 역 札幌駅이 중심이며 신치토세 공항에도 기차역이 있다. 삿포로 역에서 홋카이도 주요 도시로 향하는 열차가 출발하기 때문에 홋카이도 교통의 중심지 역할을 한다.

#### JR 삿포로 역 JR 札幌駅

- ① 구글 지도 GPS 43.068610, 141.350748
- ② 지도 p.52B ③ 찾아가기 지하철 난보쿠선과도호선 이용, 삿포로 역札幌駅하차
- ④ 주소 北海道札幌市北区北6条西4丁目
- ⑤ 전화 011-222-6131
- ⑥ 홈페이지 jr.hokkaido.co.jp

### 삿포로 관광 안내소

#### 札幌市観光案内所

신치토세역도착층, JR 삿포로역 등 시내 주요 관광지에 안내소가 설치되어 있다. 삿포로뿐 아니라 홋카이도 전역의 여행 정보도 함께 비치한 경우가 많다.

#### JR 삿포로 역 안내소

- ① 구글 지도 GPS 43.068484, 141.349976
- ② 지도 p.52B ③ 찾아가기 JR 삿포로 역札幌駅 구내 서쪽 출구 방향 ④ 주소 札幌市北区北6条西4丁目 JR札幌駅西コンコース
- ⑤ 전화 011-213-5088 ⑥ 시간 08:30-20:00
- ⑦ 휴무 없음 ⑧ 홈페이지 www.sapporo.travel/learn/informationcenter



### 환전

한국에서 발행한 체크카드 또는 신용카드로 현금을 찾을 수 있는 가장 편한 곳은 세븐일레브와 우체국이다. 전국 어디서나 쉽게 찾을 수 있다. 대체로 일본 은행 지점 ATM은 한국 발행 카드를 받지 않는다고 보면 된다.



## 우체국 札幌駅パセオ郵便局

시내 곳곳에서 우체국을 쉽게 찾아볼 수 있다. JR 삿포로 역 내부의 파세오 쇼핑몰에도 우체국이 있다.

- ① 구글 지도 GPS 43.068610, 141.352991
- ② 지도 p.52B ③ 찾아가기 JR 삿포로 역札幌駅내 파세오 쇼핑몰에 위치 ④ 주소 札幌市北区北6条西2丁目-1 札幌PASEO
- ⑤ 전화 011-213-5255 ⑥ 시간 10:00~19:00(주말 단축) ⑦ 휴무 없음 ⑧ 홈페이지 map.japanpost.jp



## 경찰서 札幌中央警察署

- ① 구글 지도 GPS 43.062154, 141.349595
- ② 지도 p.52E ③ 찾아가기 지하철 오도리역大通駅5번 출구에서 도보 4분 ④ 주소 札幌市中央区北1条西5丁目4 ⑤ 전화 011-242-0110 ⑥ 홈페이지 police.pref.hokkaido.lg.jp

## 짐 보관소

JR 삿포로 역에 코인 로커가 있으니 이곳에 짐을 두고 여행해도 좋다.

- ① 시간 24시간 ② 가격 400~700¥

## 지진

지진이 일어났을 때는 가장 먼저 머리가 다치지 않도록 감싼 뒤 테이블, 책상 등의 밑으로 들어가자. 큰 지진이 일어나면 출입구가 열리지 않으므로 재빨리 문이나 창문을 열어두고 이후 출구를 확보하는 것이 중요하다. 또 무너질 만한 벽이 없는 운동장 같은 넓은 장소로 피하자.

## 영업시간

백화점 10:00~19:30, 상점 10:00~20:00, 은행 평일 09:00~15:00(토·일요일·공휴일 휴무) 관공서 평일 09:00~17:00(토·일요일·공휴일 휴무) 우체국 평일 09:00~17:00(토·일요일·공휴일 휴무)



## 치안과 물가

▶치안은 크게 걱정하지 않아도 될 만큼 안전한 편. 단, 소도시나 근교에서는 해가 진 뒤에는 컴컴한 길도 많고 오가는 사람도 없으니 자동차가 없는 이상 되도록 외출을 삼가자.

▶삿포로의 스스키노 등 유흥가를 포함해 간혹 현지인과 트러블이 생기는 경우가 있다. 언제 어디서든 현지인들과 부딪치지 않도록 조심하자.

▶한국에서 서울 등 대도시에서 살고 있다면 홋카이도 물가는 우리보다 많이 싸다고 생각하지는 않을 것이다. 쇼핑이나 식사도 저렴한 곳을 찾으면 가성비 좋은 곳도 꽤 많다.

▶우리나라보다 월등히 싸하다고 느껴지는 것은 기차표와 고속도로 통게이트비다.

### tip 홋카이도 물가

생수 150¥~, 아메리카노 커피(도투루 블렌드 커피) 220¥~, 맥주 1캔 250¥~, 맥도날드 세트 480¥~, 편의점 도시락 300¥~, 옥수수 1개 150¥~, 생닭고기 100g 300¥~, 마트나 시장 판매 모듬회 1500¥~

## ATM

은행 지점 ATM에 마스터카드나 비자 로고가 붙어 있지 않으면 한국에서 발행된 체크카드나 신용카드를 이용할 수 없다. 현금인출은 세븐일레븐이나 우체국을 이용하면 편리하다.



## 쇼핑할 때

▶일본에도 빅 세일이 있다. 여름과 겨울 각 1회로, 시기는 보통은 1월과 7~8월이다. 세일 기간 뒤 쪽으로 갈수록 물건값은 떨어지니 이때를 잘 노려볼 것. 단, 인기 아이템은 초반부터 동이 나기 십상이다.

▶외국인 여행자라면 면세 기회를 놓칠 수 없다. 대형 전자 제품 매장은 물론이고 드러그 스토어 등 'Tax-Free'라고 적혀 있는 곳이라면 어디든 면세가 되니 항상 여권을 소지할 것.

▶같은 물건이라도 숨에 따라 가격이 다르다. 급하게 사야 한다면 어쩔 수 없지만, 그렇지 않다면 여러 곳에 가본 뒤 저렴한 곳에서 구입하는 것이 요령.

▶일본에서는 어디에서나 쉽게 편의점이나 자동판매기를 찾을 수 있다. 하지

만 마트나 100엔 숍 등에 비해 매우 비싼 편이다. 가능하면 마트가 눈에 띄었을 때 생수와 간식 등을 미리 구입해두자.

▶편의점이나 백화점 지하 식당가에서는 저녁때 가면 도시락 등의 제품을 좀 더 저렴하게 구입할 수 있다. 시간이 지날수록 가격이 점점 떨어지니 신선도에 큰 문제가 없다면 저녁에 방문해보자.

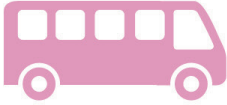
▶지인들에게 줄 선물을 쇼핑해야 한다면 드럭 스토어 등을 적극적으로 이용하자. 동전 파스부터 마스크라, 마스크 팩, 캔디 등 부담 없는 가격에 살 수 있는 아이템이 가득하다.

▶재래시장 등에서 쇼핑할 때는 신용카드를 받지 않는 경우도 많으니 항상 지갑에 현금을 준비해두자.

▶신용카드 결제 시 "Japan ¥ or Korea Won?"이라고 묻는다면 무조건 현지 통화인 ¥으로 결제해달라고 해야 수수료를 절약할 수 있다.

유용한 홈페이지  
삿포로 관광 안내 [www.sapporo.tval/?lang=ko](http://www.sapporo.tval/?lang=ko)(한국어)  
삿포로 관광 내비  
[sapporo-kankou.jp](http://sapporo-kankou.jp)





## 삿포로 교통 한눈에 보기

도보로 다닐 때도 많지만 모든 곳을 걸어다닐 수는 없다. 숙소 위치에 따라 도보나 지하철 등을 요령껏 이용하자. 제일 쉽게 이용할 수 있는 것은 지하철로, 삿포로의 주요 명소로 갈 때 편리하다. 지하철이 달지 않는 곳은 버스나 노면전차를 운행한다. 급하거나 힘들다면 택시를 탈 수도 있지만, 워낙 요금이 높으니 일행이 3인 정도 되거나 꼭 필요한 경우에만 이용하자.



### 삿포로 대중교통 티켓

삿포로에도 단기 여행자를 위한 1일 승차권이 있지만, 지하철과 버스, 노면전차를 함께 이용할 수는 없다. 주말에는 지하철과 노면전차를 저렴하게 이용할 수 있는 1일권을 판매한다. 삿포로에 오래 머문다면 충전 전자 카드인 사피카 SAPICA를 구입해도 좋다.

사피카는 지하철과 전차, JR 홋카이도 버스, 조테쓰 버스, 홋카이도 주요 버스에서 함께 이용할 수 있는 IC 카드로, 개찰기와 버스 요금함 옆의 카드 인식기 부분에 터치하는 식으로 사용한다. 카드 잔액은 계속 충전해 사용할 수 있다. 많은 여행자들이 선호하던 오타루 왕복기차 티켓과 삿포로 지하철 1일 승차권을 묶은 오타루 웰컴 패스는 안타깝게도 2017년 봄에 폐지되었다.

#### 삿포로 대중교통 안내

[www.city.sapporo.jp/city/korean/index.html](http://www.city.sapporo.jp/city/korean/index.html)  
[www.city.sapporo.jp](http://www.city.sapporo.jp)

#### 대중교통 티켓 요금

지하철 1회권 거리에 따라 200~370¥

지하철 전용 1일 승차권 요금 어른 830¥, 어린이 420¥

도니차카기투루·일요일 이용 가능 지하철 전용 1일 승차권 어른 520¥, 어린이 260¥

도산로 패스트·일요일 이용 가능 노면전차 전용 1일 승차권 360¥

사피카 2000¥~(보충금 500¥ 포함, 기본 사용 금액 1500¥부터)



### 지하철 地下鉄

삿포로의 지하철 노선은 단 3개로 난보쿠선 南北線, 도자이선 東西線, 도호선 東豊線 등이다. 연두색 난보쿠선은 도시의 남북을 가로지르며, 노란색 도자이선은 동서, 파란색 도호선은 주로 동쪽을 커버한다.

1회권 운임은 거리에 따라 달라지는데, 기본 200¥부터 시작하며 지하철 삿포로 역은 하라가나 표기인 'さっぽろ'로 쓰여 있다. 티켓은 지하철 역 구내 티켓 자동



판매기에서 현금으로 구입 가능하다.

① 시간 06:00~00:00

② 요금 1회권 200~370¥, 1일권 830¥

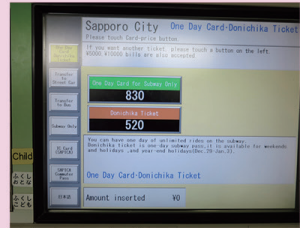
### 티켓 구입 방법(자동발매기)



**Step 1** 발매기 화면에서 한국어 또는 영어를 선택한다.



**Step 3** 해당 금액의 지폐나 동전을 자동 발매기 돈 투입구에 넣는다.



**Step 2** 원하는 티켓 종류와 매수를 선택한다.



**Step 4** 티켓을 받은 후 거스름돈을 잘 챙긴다.



## 지하철 이용 방법



**Step 1** 자동 발매기에서 티켓을 구입해 개찰기에 각인한 후 개찰구를 통과한다.



**Step 2** 방향 안내판을 보고 플랫폼으로 간다. 환승 시 노선과 행선지를 확인한다.



**Step 3** 지하철 안에 안내도가 있고, 방송과 전광판으로 도착역을 안내한다.



**Step 4** 나올 때 역시 개찰구에서 티켓을 통과시켜야 문이 열린다.

노면전차 시덴  
函館市電 市電

스키노 지역과 서쪽의 한정된 지역을 운행하지만, 삿포로의 상징적인 교통수단이기도 하다. 1916년에 개통되었으며 한 때 폐지 위기에 몰렸지만 시민들의 사랑으로 아직까지 운행되고 있다. 여행자들이 이용하는 경우도 많지 않지만 모이와야마 전망대로 간다면 전차를 타게 된다.

🕒 시간 06:00~22:30 🎫 요금 1회권 200¥



## 시내버스

대부분의 여행지를 지하철로 갈 수 있는 삿포로에서 버스를 이용할 일은 많지 않다. 버스로 가면 편한 삿포로 가든 파크나 삿포로 팩토리 는 88번 순환버스를 운행하는 곳이라 100¥으로 탑승할 수 있는 시내 일반 버스가 아니다.

🕒 시간 06:00~23:00(노선에 따라 다름) 🎫 요금 시내 중심 100¥(순환 88번 등 일부 버스 제외)

## 버스 이용 방법



① 버스가 도착하면 뒷문으로 탑승한다. 목적지에도 착하면 벨을 누른다. ② 내릴 때 해당 요금을 운전석 옆 요금통에 넣는다.



## 관광 노선버스

시내 중심부의 여행지를 잇는 삿포로 워크 버스와 5월 말~10월 중순에 운행하며 삿포로 역부터 마루야마 공원, 오쿠라산 전망대 등 외곽까지 연결하는 삿포로 산사쿠 버스가 대표적이다. 버스 표지판에 로고가 있다.

삿포로 워크 さっぽろウォーク  
노선 삿포로 팩토리-오도리공원-시계탑-삿포로 역 앞 도큐인 호텔-삿포로 팩토리-삿포로 맥주 박물관

🕒 시간 06:50~22:40(20분 간격)

🎫 요금 1회 210¥, 1일권 750¥

삿포로 산사쿠 버스 さっぽろ散策バス

주요 노선 삿포로 역 버스 터미널-오도리공원-홋카이도 신궁-마루야마 동물원-오쿠라야마 스키점프 경기장-시계탑

운행 1월 8편, 09:20~16:20 매시 20분 JR 삿포로 역 출발 🎫 요금 1회 200¥, 1일권 500¥, 750¥(삿포로 워크 버스 함께 이용 가능)





# MAP

삿포로 한눈에 보기



삿포로 권역 지도



오타루  
小樽

393

키로로 리조트  
キロロリゾート  
P.80

테이네 스키장  
サップロテイネ  
スキー場 P.79

시로이 고이비토 파크  
白い恋人パーク P.74

오쿠라야마 스키 점프장  
大倉山ジャンプ競技場 P.75

모이와 산  
藻岩山 P.76

조잔케이 온천  
定山溪温泉 P.78

조잔케이 쓰루가  
리조트 스파 모리노우타  
定山溪鶴雅リゾート  
スノ森の語

조잔케이 뷰 호텔  
定山溪ビューホテル

230

루스쓰 리조트  
ルスツリゾート P.80

453

노브리베스 온천  
登別温泉

노브리베스 역  
登別

231

모에레누마 공원  
モエレ沼公園 P.75

삿포로 중심부

삿포로 돔  
札幌ドーム P.75

히쓰지가오카 전망대  
羊ヶ丘展望台 P.75

삿포로 유키마쓰리 자료관  
さっぽろ雪まつり資料館 P.75

삿포로 예술의 숲  
札幌芸術の森 P.76

453

시코쓰 호수  
支笏湖 P.81

시코쓰 호수 관광 안내소  
支笏湖ビジターセンター P.81

시코쓰 호수 관광선  
支笏湖観光船 P.81

276

신치트세 공항  
新千歳空港

라멘 도조  
ラーメン道場 P.78

도라에몽 와쿠와쿠  
스카이 파크  
ドラえもんわくわく  
スカイパーク P.79

로이스 초콜릿 월드  
Royce' Chocolate World P.79

235

고속도로 道央自動車道

하쿠다테 본선 函館本線

하쿠다테 본선 函館本線

214

A

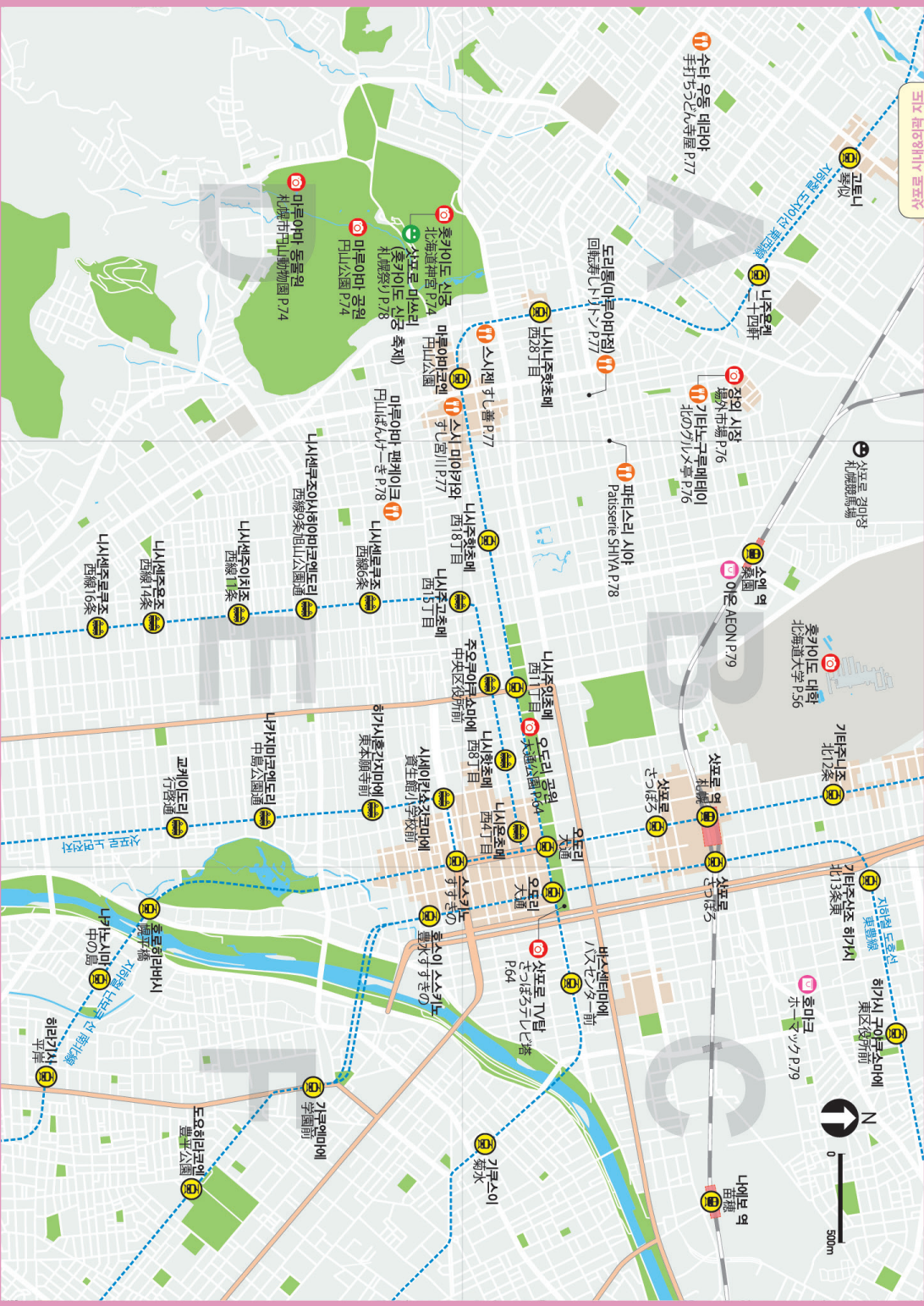
B

C

E

F





11 수리 우동 데리아  
手打うどん寺屋 P.77

10 고든니  
葛粉

10 니주올레  
北二丁目

10 정외 시장  
豊外市場 P.76

10 기타노구메데이  
北の丸ビル P.76

10 시모노 경마장  
札幌競馬場

10 수에 역  
素戔

10 이온 AEON P.79

10 츠키야마 대학  
北海道大学 P.56

10 기타노니조  
北12条東

10 기타노신조 하카리  
北13条東

10 동미크  
ホーテック P.79

10 니에보 역  
苗穂

11 도리통(마루이백)  
回廊通り P.77

11 파티스리 시아  
Patisserie SHIVA P.78

11 니나니주환초메  
南2丁目

11 스시엔 스시틀 P.77

11 마루이백 공원  
丸井公園

11 마루이백 공원  
丸井公園

11 마루이백 팬케이크  
丸井パンケーキ P.78

11 니시엔물부초  
西線6条

11 니시엔주쿠이치야이코엔도리  
西線榮町山公園通

11 니시엔도이초조  
西線11条

11 니시엔주쿠모쿠조  
西線14条

11 니시엔주쿠모쿠조  
西線16条

11 니시주환초메  
西1丁目

11 니시주환초메  
中央区役所前

11 니시주환초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目

11 니시엔초메  
西4丁目





# MAP

## 삿포로 한라에 보기

삿포로 한라에 보기



홋카이도 대학  
北海道大學 P.56

호텔 마이스페이스 삿포로 이스펜  
ホテルマイステイズ札幌アスペン

미야코시아 커피  
宮越屋珈琲 P.60

오메이아 고야문  
洋細屋五右衛門 P.60

삿포로 관광 안내소  
札幌市観光案内所

오도바시 카메라  
オドバシカメラ P.62

밀크&파레오 오쓰바 화이트 코지(파세오 점)  
ミルク&パレオ オツバ ホワイト コジ P.61

회전식 시네마로 한라에  
回転寿司 根室花まる P.58

기노쿠니야  
紀伊國屋書店 P.63

센트리 로열 호텔  
セントリ ロイヤルホテル

다이마루 삿포로점  
ダイマール 札幌本店 P.62

다즈무라  
Tazumura P.59

기타카리  
北菓楼 P.60

에프타운 티리빙  
アフタウン ティービング P.63

홋카이도 대학 식물원  
北海道大學 植物園 P.57

홋카이도 도청 구 북청사  
北海道庁 旧本庁舎 P.57

삿포로 그랜드 호텔  
札幌グランドホテル

경향사 P.43

산세이도 서점 三省堂書店 P.63

무안양품 無印良品 MUJI P.63

스텔라 플레이스 札幌ステラプレイス STELLAR PLACE P.61

파세오 / 베초 PASEO P.59

기타마루 きたまる P.59

포노키  
PONOKI P.59

삿포로 역  
札幌駅

에키벤노 벤사이트이 駅弁の弁亭 P.58

JR 타워 전망실 T38  
JRタワー 展望室 P.56

JR 타워 호텔 니코 삿포로  
JRタワー ホテル日航札幌

삿포로 라벤 공화국 札幌ラベンメン共和国 P.57

퀸즈 소프트 크림 퀸제 札幌 Queen's Soft Cream Café P.60

삿포로 에스타 札幌エスタ ESTA P.61

빅 카메라 ビックカメラ P.62

로프트 Lot P.62

모스 버거 P.58

가나베케  
かに本家 P.58

리치몬드 호텔 삿포로 에카마에  
リッチモンドホテル札幌駅前

피칸테  
Picante P.58

JR 타워  
JRタワー P.56

프랑 프랑  
Franc Franc P.62

기타이아 村屋 P.60

에피아 피아 APiA P.62

세이류 青竜 SEIRYU P.59

호텔 그레이서리 삿포로  
ホテルグレイサー札幌

삿포로  
札幌

빅리동키  
ビッグリドンキー P.59

호텔 그레이서리 삿포로  
ホテルグレイサー札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

삿포로  
札幌

기타3조 거리 北3条通

삿포로 시가케  
札幌市時計台 P.57

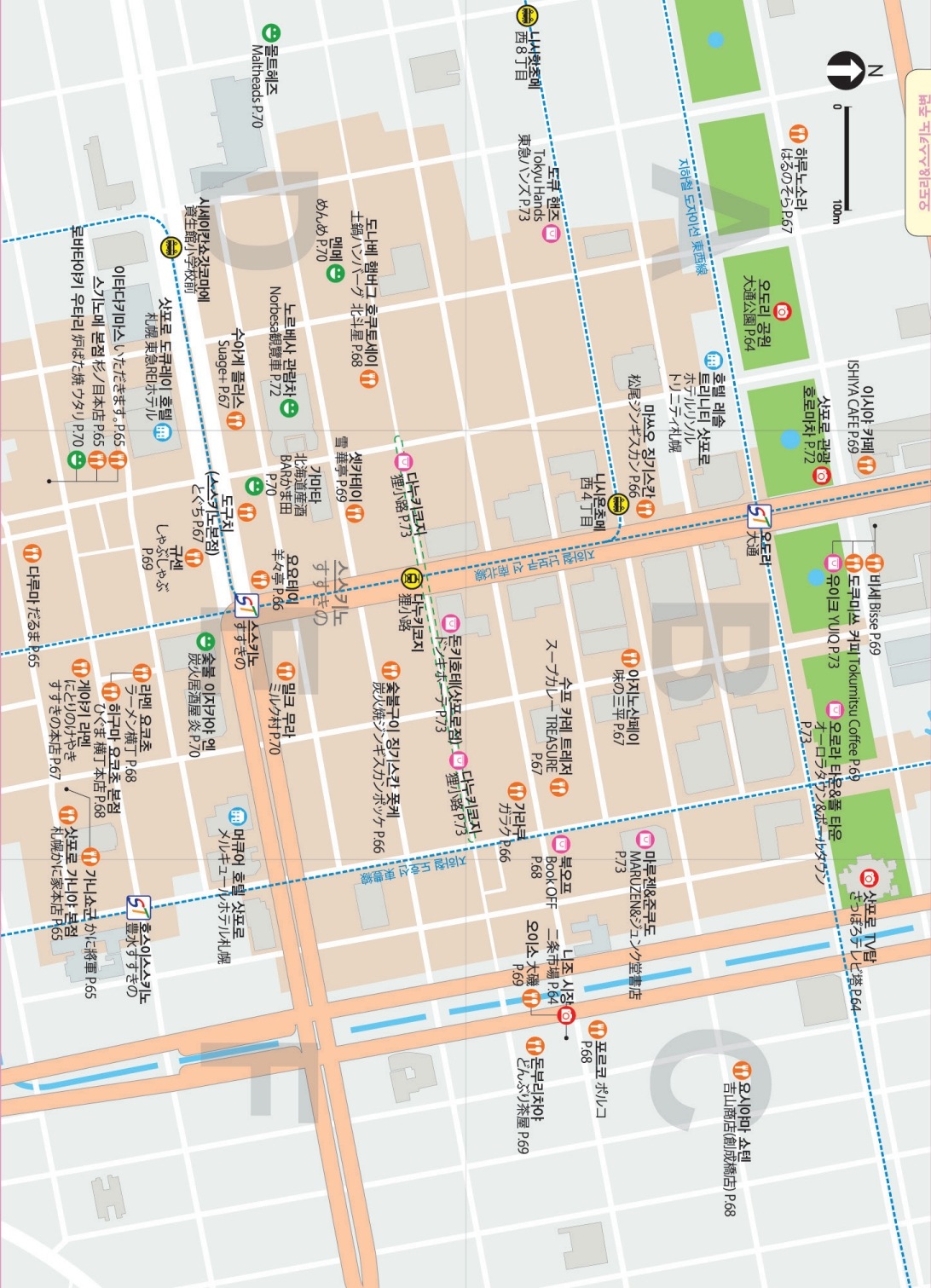
삿포로 시가케  
札幌市時計台 P.57

삿포로 시가케  
札幌市時計台 P.57

삿포로 시가케  
札幌市時計台 P.57

삿포로 시가케  
札幌市時計台 P.57





11 하루노소리  
はるのそり P.67

10 오도리 공원  
大通公園 P.64

11 아시아 카페  
ISHIYA CAFE P.69

11 사포로 관할  
호로마치 P.72

11 비세 Bisee P.69

11 도쿠미쓰 카페  
Tokumitsu Coffee P.69

11 오모라 타운  
Omora Town P.73

10 사포로 TV탑  
さっぽろテレビ塔 P.64

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

10 닌샤완정예  
Tokyu Hands  
東急ハンズ P.73

11 도쿠 핸드즈  
Tokyu Hands  
東急ハンズ P.73

11 드니베 헬빈크  
동북세이  
土曜ハンズ 北丸 P.88

11 노르베사 관문처  
Nordiska Kung P.72

11 수이게 플러스  
Suigen+ P.67

11 도쿠치  
Dokuchi P.67

11 스카노  
스즈키의  
すずきの P.70

11 밀크 무라  
Milk Mura P.70

11 슈블규이 장스칸 꽃게  
焼肉焼魚 P.66

11 마쿠이 호텔  
Maku Hotel P.65

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

지하철 도카이선 東西線

11 호텔 레슬  
Hotel Resle P.66

11 트리니티 사포로  
トリニティ札幌

11 마요오 집스킨  
Mayojo Skin P.66

11 아지노사메이  
味の三平 P.67

11 마루젠준쿠도  
MARUZENKUNDO P.73

11 북오프  
Book Off P.68

11 니즈 시점  
ニズ市場 P.64

11 포르코 보그  
Porco Borg P.68

11 돈부리차야  
どんぶり茶屋 P.69

11 이타카마스  
Itakamas P.65

11 스기노에 본점  
杉野本舗 P.65

11 몬비타키  
Montaki P.70

11 다루마  
Daruma P.65

11 라멘 요코조  
ラーメン横丁 P.68

11 게이키 라멘  
ゲイキラーメン P.68

11 사포로 가니야  
札幌かに家 P.65

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68

11 오시야마 스텝  
吉山商店(創成橋店) P.68



COURSE

1

# 삿포로 1일 여행 코스

볼거리가 꽤 많은 삿포로지만, 일정이 짧다면 오타루나 다른 지역도 둘러봐야 하니 하루 코스로 삿포로 시내의 주요 볼거리를 보고 식도락도 즐겨보자. 2~3일 이상 머문다면 이 코스를 기본으로 주변 볼거리 중 흥미로운 것을 더하면 된다.

START



## 1 홋카이도 대학 北海道大学

● 구글 지도 GPS  
43.077938, 141.340051  
초대 학장 윌리엄 S. 클라크의 명언 "젊은이여, 야망을 가져라."

지하철 하카시 구아쿠스마에 역 하차  
+도보 15분 → 삿포로 가든 파크 도착



## 2 삿포로 가든 파크 (삿포로 맥주 박물관) サッポロガーデンパーク

● 구글 지도 GPS  
43.07264, 141.369046  
삿포로 맥주 제조 과정도 보고 대표 맥주도 맛보기

A 순환버스 88번 이용 → JR 타워 도착  
B 지하철 이용 삿포로 역 하차 →  
계 요리 전문점 도착



## 3-A JR 타워 札幌JRタワー

● 구글 지도 GPS  
43.068358, 141.351006  
JR 삿포로 역과 연결된 복합 상업 시설&쇼핑과 식도락의 중심지

오도리 공원 방면으로 도보 10분 →  
홋카이도 도청 구 본청사 도착



## 3-B 계 요리 전문점

홋카이도의 대표 펠릭스 매뉴인 게(가니) 요리 즐기기

도보 → 홋카이도 도청 구 본청사 도착



## 4 홋카이도 도청 구 본청사 北海道庁日本庁舎

● 구글 지도 GPS  
43.063966, 141.347983  
네오 바로크 양식의 아름다운 옛 건물

오도리 공원 방면으로 도보 10분 →  
삿포로 시시계탑 도착



## 5 삿포로 시 시계탑 札幌市時計台

● 구글 지도 GPS  
43.062568, 141.353645  
삿포로의 상징적인 장소

오도리 공원 방면으로 도보 3분 → 오  
도리 공원 도착



## 6 오도리 공원 大通公園

● 구글 지도 GPS  
43.059928, 141.347706  
뉴욕에는 센트럴 파크, 삿포로엔 오도리 공원

공원 동쪽 끝부분으로 도보 4분 →  
삿포로 TV 탑 도착



## 7 삿포로 TV 탑 さっぽろテレビ塔

삿포로의 상징인 오도리 공원의 빨간 색 촬영  
● 구글 지도 GPS  
43.061115, 141.356430

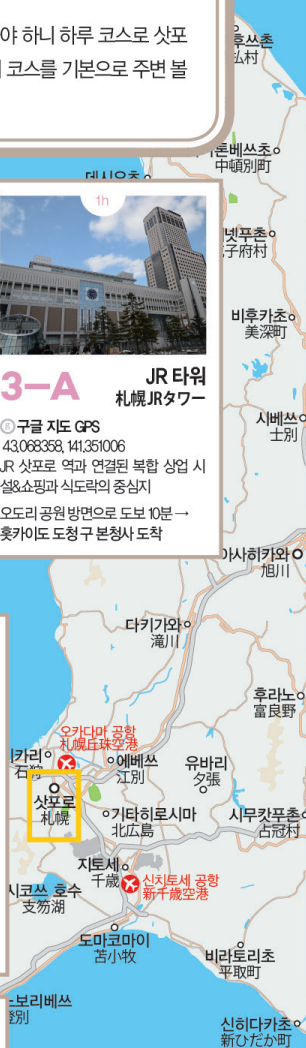
스스키노 방면으로 도보 15~20분 →  
다루마 도착



## 8 다루마 だるま

● 구글 지도 GPS  
43.053838, 141.352461  
언제나 긴 줄이 서 있는 삿포로의 장기 스칸 대표 맛집

지하철 ○ 도보 ○ 전차&로프웨이 →  
삿포로 야경 포인트 도착



↓  
**START**

1. 홋카이도 대학  
3.8km, 지하철 + 도보 15분
2. 삿포로 가든 파크 (삿포로 맥주 박물관)  
1.6km, 순환버스
- 3-A. JR 타워  
순환 버스 or 지하철 이용
- 3-B. 게이리 전문점  
도보 이동
4. 홋카이도 도청 구 분청사  
650m, 도보 10분
5. 삿포로 시 시계탑  
150m, 도보 3분
6. 오도리 공원  
200m, 도보 4분
7. 삿포로 TV 탑  
1.2km, 도보 15~20분
8. 라무마  
지하철 or 도보 or 전자&로프웨이
9. 삿포로 야경 감상  
지하철 or 도보 or 전자&로프웨이
10. 다누키코지  
100m, 도보 2분
11. 스스키노 지역 나이트라이프  
도보
12. 삿포로 라멘 맛보기  
Finish

Area 1 삿포로

지역 정보

교통 정보

추천 코스

여행 핵심 정보



**9 삿포로 야경 감상**  
札幌の夜景

대표 포인트인 JR 타워, TV 탑, 오이와 아마 증택 1  
지하철 or 도보 or 전자&로프웨이 → 다누키코지 도착



**10 다누키코지**  
狸小路

구글 지도 GPS  
43,057539, 141,363352  
200여 개의 작은 상점이 밀집한 아케이드 상가. 돈키호테가 최고 인기  
지하철 스스키노 역에서 도보 2분 → 스스키노 도착



**11 스스키노 지역 나이트라이프**  
すすきの

구글 지도 GPS  
43,055416, 141,363257  
삿포로의 밤을 조용히 보낼 수는 없다  
남쪽으로 도보 3분 → 라멘 전문점 도착



**12 삿포로 라멘 맛보기**  
札幌ラーメン

야식&해장 겸 삿포로의 필수 메뉴 라멘으로 하루를 마감



**RECEIPT**

볼거리 .....	8시간~
식사 및 디저트 .....	2시간~
이동 시간 .....	1시간~
<b>TOTAL 11시간</b>	
입장료 .....	920¥~
교통비 .....	830¥
1일권 .....	830¥
(전자+로프웨이 이용시 1870¥추가)	
식사 .....	6000¥~
아침 .....	1000¥~
점심 .....	2500¥~
저녁 .....	2500¥~
<b>TOTAL 7750¥~</b>	



**12 삿포로 라멘 맛보기**  
札幌ラーメン

야식&해장 겸 삿포로의 필수 메뉴 라멘으로 하루를 마감



# ZOOM IN

## JR 삿포로 역



● 구 본청사와 시계탑 같은 옛 정취가 남아 있는 건물들과 명문 홋카이도 대학, JR 타워 등 삿포로의 대표 명소가 모여 있는 곳이다. 주요 명소만 챙겨 봐도 하루가 다 갈 정도로 짧은 일정에는 선택과 집중이 중요!

### 3 홋카이도 대학

北海道大學  
홋카이도우다이카쿠 호쿠카이도우다이가쿠



'소년이여, 야망을 가져라(Boy's be Ambitious)'라는 명언으로 유명한 클라크 S. 박사가 초대 총장으로 재직한 곳. 1918년 홋카이도 제국대학의 농과 대학이었고, 1947년에 홋카이도 대학이 되었다. 농업과 낙농업의 고장답게 농학부가 특히 유명하며 포플러나무 가로수 길을 비롯해 아름다운 캠퍼스로도 유명하다. 봄에는 벚꽃, 가을에는 노란 은행나무 길도 둘러보자.

구글 지도 GPS 43.077938, 141.340051

① 1권 p.66 ② 지도 p.52A

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 니시도리 북쪽 출구에서 도보 10분. 또는 지하철 기타주노조 역 北2条駅から 도보 2분 ④ 주소 札幌市北区北8条西5丁目 ⑤ 전화 011-716-2111 ⑥ 시간 24시간. 자유 견학 가능 ⑦ 휴무 연중무휴(시설에 따라 다름) ⑧ 가격 무료 ⑨ 홈페이지 hokudai.jp

### 1 JR 타워

JRタワー  
제이아타워와-じえいあ-るたわ



삿포로의 관문인 JR 삿포로 역에서 연결된 건물로 거대한 복합 상업 시설이며, 여행자가 쇼핑이나 식사를 위해 들르기에 매우 편하다. 스텔라 플라이스, 파세오 PASEO, 에스타 ESTA, 아피아 APIA, 특급 호텔 닛코 삿포로 등 쇼핑몰과 호텔, 삿포로 시내를 내려다볼 수 있는 T38 전망대가 함께 자리한다.

구글 지도 GPS 43.068358, 141.351006

① 1권 p.364 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 지하철이나 기차 이용 JR 삿포로 역 札幌駅 하차. 역에서 각 쇼핑몰 등으로 연결 ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目5番地 ⑤ 전화 011-209-5100 ⑥ 시간 10:00~21:00 ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 없음 ⑨ 홈페이지 jr-tower.com

### 2 JR 타워 전망실 T38

JRタワー展望室



JR 타워에 위치한 전망대. 지상 160m 높이로, 삿포로 시내와 함께 근교의 산이 보이고 날씨가 좋을 때는 오토루까지 보인다. 여행자들이 삿포로 시내의 야경을 감상하고 싶을 때 많이 찾는 인기 명소다.

구글 지도 GPS 43.068254, 141.352290

① 1권 p.201 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 동쪽 개찰구 옆에 있는 스타벅스 매장 쪽 엘리베이터를 타고 6층에서 하차. 전망대로 가는 전용 엘리베이터를 이용한다. ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目5番地 ⑤ 전화 011-209-5500 ⑥ 시간 10:00~23:00(7~9월 09:30~23:00) ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 어른 720¥, 중·고생 500¥, 3세 이상~초등학생 300¥ ⑨ 홈페이지 www.jr-tower.com/38

### 4 삿포로 가든 파크

サッポロガーデンパーク  
삿포로가-든파-쿠 사っぽ가-든가-んばん-쿠



홋카이도를 대표하는 유명 맥주 브랜드 삿포로의 모든 것을 볼 수 있는 곳으로, 삿포로 비루엔 사っぽ로비어리엔과 삿포로 맥주 박물관 사っぽ로비어리엔博物館이 있다. 보통 삿포로 비루엔이라고 부르며 1890년에 건축된 빨간 벽돌 건물이 인상적이다. 이곳은 1960년대까지 맥주 생산 공장으로 사용되었고, 지금은 삿포로 클래식·블랙 라벨·가이타구 맥주 등 세 가지 맥주와 더불어 징기스칸 요리를 함께 즐길 수 있는 레스토랑과 슈퍼마켓, 쇼핑몰이리에도 있다.

구글 지도 GPS 43.071577, 141.369067

① 1권 p.292 ② 지도 p.50F

③ 찾아가기 1) JR 삿포로 역 札幌駅 북쪽 출구 앞 2번 버스 정류장에서 188번 버스로 7분(210¥) 2) JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구 삿포로에미에 札幌駅前 3번 정류장(도쿠 백화점 남쪽)에서 88번 삿포로 워크 버스를 타고 삿포로 맥토리를 경유해 20분(210¥) 3) 지하철 호호선 히가시구이쿠소마에 역 東区役所前駅 4번 출구에서 도보 15분 4) JR 삿포로 역 札幌駅 북쪽 출구에서 택시로 약 8분(800¥~) ④ 주소 札幌市東区北7条東9丁目2-10 ⑤ 전화 맥주 박물관 011-748-1876, 비루엔 0120-150-550 ⑥ 시간 삿포로 맥주 박물관 11:00~20:00, 삿포로 비루엔 11:30~22:00(마지막 주문 ~21:30) ⑦ 휴무 매주 박물관은 월요일, 비루엔은 없음 ⑧ 가격 없음 ⑨ 홈페이지 www.sapporobeer.jp/brewery/s-museum

## 5 삿포로 팩토리

Sapporo Factory サッポロファクトリー  
삿포로화공토리- さっぽろかこうとりー



1875년 건축된 일본 최초의 맥주 공장 건물 이 있는 곳으로 6개의 건물과 광장으로 이루어졌으며 등근 유리 지붕으로 덮인 건물인 아트리움 아트리움과 빨간 벽돌 건물인 맥주 주조소가 중심이다. 1조관 1-jo Kan에는 장난감 전문점 토이저러스, 극장과 함께 160여 개의 숍이 있으며 다른 건물들도 쇼핑몰로 구성되었다. 프런티어관 フロンティア館, 1~3조관 1~3条館, 맥주 양조소와 비어홀이 있는 벽돌관 レンガ館 등으로 나뉘어 있으며 크리스마스 시즌이면 설치되는 거대한 크리스마스 트리도 이곳의 명물이다. 대형 비어홀 비아케라 삿포로 개척사 ビヤケラ-札幌開拓使에서



☆☆☆  
무료 주차



는 삿포로 맥주와 함께 총 11종의 다양한 지역 맥주를 맛볼 수 있다.

구글 지도 GPS 43.065799, 141.363423

① 1권 p.292 ② 지도 p.50E

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구 삿포로에키마에 札幌駅前 3번 정류장(도큐 백화점 남쪽)에서 88번 삿포로 워크 버스(삿포로 가든행) 승차 후 5분, 또는 JR 삿포로 역에서 도보 12분

- ④ 주소 札幌市中央区北2条東4丁目
- ⑤ 전화 011-207-5000
- ⑥ 시간 쇼핑센터 10:00~20:00, 레스토랑 10:00~22:00
- ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 무료
- ⑨ 홈페이지 sapporofactory.jp

## 6 홋카이도 도청 구 본청사

北海道庁日本庁舎  
홋카이도츠히로호사 道庁の日本庁舎



1888년에 세운 구 홋카이도의 도청으로, '빨간 벽돌 건물'이라는 뜻의 '아카렌가 赤レンガ'로 불린다. 1909년 화재로 건물 일부가 소실되었지만, 복원되었다. 미국식의 네오 바로크 양식의 건물로, 지붕 위의 팔각 돔과 창문틀이 아름답다. 층 홀의 정면 계단 앞과 2층의 우아한 기암살을 빼놓지 말 것.

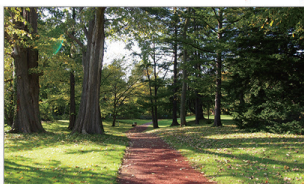
구글 지도 GPS 43.063966, 141.347983

① 1권 p.86 ② 지도 p.52D

- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅에서 도보 10분
- ④ 주소 札幌市中央区北3条西6丁目
- ⑤ 전화 011-204-5019
- ⑥ 시간 08:45~18:00
- ⑦ 휴무 12/29~1/3
- ⑧ 가격 무료
- ⑨ 홈페이지 www.sapporo.travel/find/culture/former\_hokkaido\_government\_office/?lang=ko

## 7 홋카이도 대학 식물원

北海道大学 植物園  
홋카이도다이가쿠쇼쿠부츠엔 道大植物園



홋카이도 대학에서 연구를 위해 운영하는 식물원. 19만㎡ 넓이에 4000여 종의 식물이 있다. 아이누 족의 문화 등을 소개하는 북방 민족 자료관도 있다.

구글 지도 GPS 43.063881, 141.342589

① 지도 p.50D

- ③ 찾아가기 지하철 삿포로 역 札幌駅 10번 출구에서 직진, 도보 6분
- ④ 주소 札幌市中央区北3条西8丁目
- ⑤ 전화 011-221-0066
- ⑥ 시간 4/29~9/30 09:00~16:30, 10/1~11/3 09:00~16:00, 11/4~4/28 10:00~15:30(토요일~12:30)
- ⑦ 휴무 여름철 월요일(월요일이 공휴일인 경우 다음 날)
- ⑧ 가격 어른 420¥, 초등학생 이상 300¥
- ⑨ 홈페이지 hokudai.ac.jp

## 8 삿포로 시시계탑

札幌時計台  
삿포로시토키타이 さっぽろしとけいだい



홋카이도 대학의 전신인 삿포로 농학교의 일부였던 곳으로, 학생들의 체력 증진을 위한 연무장 겸 입학식이나 졸업식 등의 학교 행사를 진행하는 강당으로 세워졌다. 이곳 시계탑은 지금도 시간을 정확하게 알려주고 있다.

구글 지도 GPS 43.062568, 141.353645

① 1권 p.82 ② 지도 p.52E

- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅에서 도보 10분, 또는 지하철 난보쿠선 오도리 역 大通駅 7번 출구에서 도보 5분
- ④ 주소 札幌市中央区北1条西2丁目
- ⑤ 전화 011-231-0838
- ⑥ 시간 08:45~17:00
- ⑦ 휴무 6~10월 넷째 주 월요일(공휴일인 경우 다음 날), 11~5월 월요일, 12/29~1/3
- ⑧ 가격 200¥, 고등학교생 이하 무료
- ⑨ 홈페이지 sapporoshi-tokeidai.jp

## 9 삿포로 라멘 공화국

札幌ラ-メン共和国  
삿포로라-멘공화국 道庁-めんこく



JR 삿포로 역 가까이에 있는 쇼핑물 에스타 ESTA 내의 라멘을 테마로 한 식당가. 시라카 바신소 白樺山荘을 비롯해 요시야마 쇼텐 吉山商店, 소다이 初代, 라멘 지로초 ラーメン次郎長 등 홋카이도를 대표하는 라멘집이 모여 있다.

구글 지도 GPS 43.067506, 141.353043

① 1권 p.273 ② 지도 p.52B

- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 앞 에스타 ESTA 10층
- ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目エスタ 10F
- ⑤ 전화 011-209-5031
- ⑥ 시간 11:00~22:00
- ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 라멘 780¥~
- ⑨ 홈페이지 www.sapporo-esta.jp/ramen



## 10 가니혼케

かに本家  
카니혼케 가니ほんけ

삿포로에 있는 유명한 게 요리 전문점. 대개와 탈게, 왕게 코스 요리가 인기다. 그 외에 시원한 국물 맛이 일품인 니베도 강추 메뉴. 국물을 먹은 뒤에는 달걀을 넣고 죽을 끓여서 먹는다. 삿포로 역 앞에 본점이 있고, 스스카노 역 근처에도 매장인데 지도 GPS 43,053114, 141,353670, 전화 011-551-0018)이 있다.

구글 지도 GPS 43,065732, 141,352635

- ① 1권 p.267 ② 지도 p.52E
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구에서 도보 5분, 또는 지하철 삿포로 역 13번 출구
- ④ 주소 札幌市中央区北3条西2-1-18
- ⑤ 전화 011-222-0018 ⑥ 시간 11:30~22:00
- ⑦ 휴무 12/31, 1/1 ⑧ 가격 점심 코스 2600¥~, 게 가이세키 6700¥~, 대게 가니스키 4400¥~
- ⑨ 홈페이지 www.kani-honke.co.jp

## 13 피칸테 삿포로역점

ピカnテ Picante



메인 재료와 맵기 정도, 어떤 토핑을 추가할 것인지 등을 직접 선택할 수 있어 취향껏 즐길 수 있는 수프 카레를 선보이고 있다. 기본적으로 담백한 것과 진한 맛이 있으며 양고기와 치킨, 버섯과 가지 등의 각종 재료도 모두 신선하다. 1~5단계의 매운맛 중 3~5단계를 선택하면 100~300¥의 추가 요금이 붙는다.

구글 지도 GPS 43,064039, 141,354721

- ① 지도 p.52E
- ③ 찾아가기 지하철 도호선 삿포로역 22번 출구에서 도보 1분 ④ 주소 札幌市中央区北2条西1丁目8番地4青山ビル1F ⑤ 전화 011-271-3900
- ⑥ 시간 11:00~22:30(22:00 주문 마감) ⑦ 휴무 수요일 ⑧ 가격 수프 카레 980¥~ ⑨ 홈페이지 picante2009.com

## 11 에키벤노 벤사이테이

駅弁の弁菜亭



JR 삿포로 역 구내에 있는 에키벤 전문점들로, 총 7개의 작은 점포가 역 곳곳에 지리한다. 각종 개살을 넣은 3대 게맛 도사락을 비롯해 싱싱한 해산물을 듬뿍 얹은 해산물 도사락, 구운 양고기를 올린 징기스칸 도사락 등 입맛을 돋우는 다채로운 도사락이 준비되어 있으니 기차 여행을 떠날 때 구입해 맛보자.

구글 지도 GPS 43,068668, 141,350755

- ① 지도 p.52B
- ③ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目5番地
- ④ 전화 없음 ⑤ 시간 열차 운행 시간
- ⑥ 휴무 없음 ⑦ 가격 각종 도사락 1100¥~
- ⑧ 홈페이지 없음

## 14 히리 히리(2호점)

ヒリヒリ hiri hiri  
ひりひり

큰 닭 다리와 감자, 달걀을 푸짐하게 넣은 호네치키 치킨 骨チキチキン으로 인기가 많은 수프 카레 전문점. 본점은 오도리 공원 근처에 있고, JR 삿포로 역과 요도바시 카메라와 가까운 곳에도 매장이 있으니 편한 곳으로 가자.

구글 지도 GPS 43,067519, 141,345956

- ① 1권 p.277 ② 지도 p.52A
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 서쪽 출구에서 도보 3분
- ④ 주소 札幌市北区北6条西6丁目WEST 6F
- ⑤ 전화 011-221-3607
- ⑥ 시간 11:00~21:30
- ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 수프 카레 980¥~
- ⑨ 홈페이지 hiri.jp

## 12 회전 스시 네무로 하나마루

回傳寿司 根室花まる  
카이엔네무로하나마루 かいえんねむろはなまる

JR 타워에 있는 음식점 중 인기 톱 중 하나. 네무로 항구에서 직송한 해산물로 만든 초밥이 인기 만점. 고급 재료를 사용한 것만 먹다 보면 1인당 2000~3000¥은 가볍게 넘는다. 특히 홋카이도에서만 맛볼 수 있는 것들은 홋카이도 한정 北海道限定이라 표시되어 있다. 한국어 메뉴판이 있으며, 항상 손님이 많아 입구에서 번호표를 뽑고 기다릴 때가 많다.

구글 지도 GPS 43,068171, 141,351620

- ① 1권 p.366 ② 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 연결된 스텝라 플레이스 6층에 위치 ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目ステラプレイス 6F ⑤ 전화 011-209-5330 ⑥ 시간 11:00~23:00 ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 1점식 140¥~
- ⑨ 홈페이지 sushi-hanamaru.com

## 15 모스 버거

モスバーガー  
모스바-가 모すば-がー

일본의 대표적인 햄버거 체인 전문점으로 일본 전역뿐 아니라 우리나라를 비롯한 홍콩 등 아시아 지역에도 진출해 있다. 좋은 재료를 사용하고 주문이 들어오면 즉석에서 조리 시작하기 때문에 다른 체인점보다는 시간이 좀 더 오래 걸리는 하지만, 맛과 질이 좋은 편이다. 이곳 외에도 스스카노 등 삿포로에만도 지점이 많다.

구글 지도 GPS 43,067323, 141,352965

- ① 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 남쪽 출구 왼쪽에 있는 에스타 쇼핑몰에 위치
- ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目2-5
- ⑤ 전화 011-200-7031
- ⑥ 시간 10:00~21:00 ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 햄버거 360¥~ 햄버거 세트 1260¥~
- ⑨ 홈페이지 www.mos.jp

## 16 세이류

青竜 SEIRYU  
せいりゅう



유료 주차



아피아 상가의 푸드 워크 Foods Walk에 있는 라멘 전문점. 대부분의 메뉴가 다 맛있지만 특히 추운 겨울에만 판매하는 한정 메뉴인 매운맛 양배추 라멘이 가장 인기가 높다. 쇼핑하다 들러 간단히 먹기에 좋다.

구글 지도 GPS 43,067274, 141,350691

① 1권 p.367 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 아피아에 위치

④ 주소 札幌市 アピア Foods Walk B1F

⑤ 전화 011-209-3483

⑥ 시간 10:30~22:00

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 양배추 라멘 780¥, 라멘 950¥~

⑨ 홈페이지 없음

## 19 다즈무라

Tazumura  
타즈무라 たづむら



유료 주차



다이마루 백화점 8층에 있는 돈가스 전문점. 메이지 시대의 돈가스를 재현한 부타다키 로스가 ぶつたき로스-かつ定食로 유명하다. 단, 1일 20개만 한정 판매한다. 돈가스지만 느끼하지 않고 양도 푸짐해서 항상 인기가 많다.

구글 지도 GPS 43,067699, 141,349422

① 1권 p.365 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 다이마루 백화점 8층

④ 주소 札幌市中央区 大丸札幌店 8F

⑤ 전화 011-828-1258 ⑥ 시간 11:00~22:00

⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 돈가스 1420¥~

부타다키 로스가 1512¥

⑨ 홈페이지 www.daimaru.co.jp/sapporo

(다이마루 백화점)

## 17 폼노키

ポムの樹  
Pomunoki



유료 주차



쇼핑몰 스텔라 플레이스 안에 있는 오므라이스집으로, 여행자는 물론 현지인들에게도 인기가 많다. 오므라이스의 사이즈는 SS/S/M/L 등 총 네 가지로, 여성의 경우 S 사이즈 정도면 알맞은 양이라 할 수 있다.

구글 지도 GPS 43,068144, 141,351173

① 1권 p.366 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 스텔라 플레이스 6층에 위치

④ 주소 札幌市 札幌ステラプレイス 6F

⑤ 전화 011-271-8161

⑥ 시간 11:00~23:00

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 오므라이스 1200¥~

⑨ 홈페이지 pomunoki.com

## 20 기타마루

きたまる



유료 주차



JR 삿포로 역과 연결된 쇼핑몰 파세오 PASEO에 자리한 일본 요리 전문점. 근교에서 재배된 신선한 재료로 음식을 만들어 인기가 많다. 시기에 따라 제철 메뉴도 다양하게 바뀌는 것도 이곳만의 특징이다.

구글 지도 GPS 43,068696, 141,351256

① 1권 p.367 ② 지도 p.52B

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 쇼핑몰 파세오 웨스트 1층

④ 주소 札幌市北区北6条西2バセオ F

⑤ 전화 011-213-5005

⑥ 시간 11:00~23:15

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 점심 1600¥~, 저녁 2000¥~,

아사히 슈퍼드라이 엑스트라 콜드 550¥~

⑨ 홈페이지 www.e-paseo.com

## 18 잇핀

いっぴん  
잇핀



유료 주차



스텔라 플레이스 6층에 자리한 부타동 豚丼 전문점. 돼지고기 덮밥인 부타동은 오비히로와 미슈 호수 근처의 유명 음식이다. 밥 위에 얹어지는 고기 양에 따라 가격이 다른데, 현지인뿐만 아니라 우리 입맛에도 잘 맞아 인기가 많다.

구글 지도 GPS 43,068144, 141,351173

① 지도 p.52B

② 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 스텔라 플레이스 6층에 위치

③ 주소 札幌市 札幌ステラプレイス 6F

④ 전화 011-209-5298

⑤ 시간 11:00~23:00

⑥ 휴무 없음

⑦ 가격 기본 부타동 780¥~

⑧ 홈페이지 www.butadon-ippin.com

## 21 빙우리동키

びっくりドンキー  
빙우리동키



주차 없음



동그렇게 부친 달걀 프라이를 살짝 얹은 햄버그스테이크를 좋아한다면 빙우리동키에 가자. 옛날 경양식집에 온 것 같은 음식을 판매하는 패밀리 레스토랑이다. 일찍 문을 여는 데다 양도 많고 맛도 좋아 인기가 꽤 많다. 스키키노와 오도리역 지하에도 매장이 있다.

구글 지도 GPS 43,063986, 141,351520

① 지도 p.52E

② 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구에서 도보 3분

③ 주소 札幌市中央区北2条西3丁目1-18 第25柱和ビル 1F

④ 전화 011-252-0520

⑤ 시간 07:30~23:00

⑥ 휴무 없음

⑦ 가격 햄버그스테이크 1000¥~

⑧ 홈페이지 www.bikkuri-donkey.com



## 22 구시도리

串鳥  
쿠시도리 くしどり



주차 없음



삿포로에 있는 꼬치구이 전문점으로, 맛도 좋고 가격도 저렴해 현지인들에게도 인기가 많다. 손님들이 가장 좋아하는 메뉴는 고기 완자인 쓰쿠네 つくね와 스테이크다. 닭고기와 돼지고기를 밥 위에 얹은 들술밥도 일품이다.

구글 지도 GPS 43.066808, 141.353220

## ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅앞에 위치
- ◎ 주소 札幌市中央区北4条西2丁目 札幌TRビル2F
- ◎ 전화 011-233-2989
- ◎ 시간 16:00~00:00
- ◎ 휴무 12/31
- ◎ 가격 닭고기 꼬치구이 1개 130¥~, 쇠고기 꼬치구이 280¥~, 은행구이 180¥~, 쓰쿠네 200¥~
- ◎ 홈페이지 www.kushidori.com/sapporo

## 25 기타카로

北菓樓  
기타카로 きたかろう



유료 주차



홋카이도에서 과자로 유명한 기타카로의 삿포로 매장. 기타카로의 명성과 더불어 이곳에서 판매할 수 있는 C컵 푸딩과 F컵 푸딩 때문이다. 언뜻 들으면 여성의 브래지어 사이즈인 가 싶지만, 사실은 C컵 푸딩은 치즈를, F컵 푸딩은 과일을 재료로 만든 푸딩이다. 계절 한정 메뉴를 선보이던 갈 때마다 새로운 맛을 즐겨 보는 것도 좋은 방법.

구글 지도 GPS 43.067699, 141.349422

## ◎ 1권 p.282 ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 다이마루 백화점 지하 1층
- ◎ 주소 札幌市中央区大丸 札幌店 B1F
- ◎ 전화 없음 ◎ 시간 10:00~20:00
- ◎ 휴무 없음 ◎ 가격 C컵 푸딩 270¥, F컵 푸딩 360¥~ ◎ 홈페이지 www.kitakaro.com

## 23 요엔야 고에몬

洋麺屋五右衛門  
요우에んやごうえもん



유료 주차



우리나라에서도 맛볼 수 있는 스파게티 전문점 특이한 점은 스파게티를 젓가락으로 먹는다는 것인데, 원하던 포크를 가져다준다. 이탈리아산 재료로 만들었지만 일본 스타일의 메뉴로 가득하다.

구글 지도 GPS 43.068124, 141.349182

## ◎ 1권 p.367 ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 파세오 웨스트 지하 1층에 위치
- ◎ 주소 札幌市北区北六条西4-3-1 札幌パセオ WEST B1F ◎ 전화 011-213-5754
- ◎ 시간 11:00~22:00 ◎ 휴무 없음
- ◎ 가격 스파게티 1000¥~ ◎ 홈페이지 없음

## 26 미야코시야 커피

宮越屋珈琲  
미야코시야고-히 미야こしやこーりー



주차 없음



삿포로에서 유명한 커피 전문점 중 하나로, 커피 마니아라면 한 번쯤 들러볼 만하다. 1985년에 문을 열었으며, 로스팅한 원두도 판매한다. 매장하고 함께 테이크아웃 코너도 갖추었으며, 신치토세 공항의 국내선 2층에도 매장이 있다.

구글 지도 GPS 43.068497, 141.349974

## ◎ 1권 p.367 ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 파세오 웨스트 1층 출입구에 위치
- ◎ 주소 札幌市北区北6条西4丁目3-1
- ◎ 전화 011-213-5606
- ◎ 시간 07:30~22:00
- ◎ 휴무 연중무휴
- ◎ 가격 에스프레소 270¥, 카푸치노 324¥, 카페라테 324¥~
- ◎ 홈페이지 www.miyakoshiya-coffee.co.jp/jp

## 24 기네야

杵屋  
키네야 ねや



유료 주차



쇼핑몰 아피아 APIA 내에 있는 수타 우동집. 국물도 탱탱한 면발도 맛있어서 인기가 많다. 토핑은 원하는 종류를 선택해서 추가할 수 있다. 가격도 저렴하고 찾아가기도 쉬운 것도 장점이다.

구글 지도 GPS 43.067274, 141.350691

## ◎ 1권 p.367 ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅에서 연결된 쇼핑몰 아피아에 위치 ◎ 주소 札幌市アピア Joyfull Walk B1F ◎ 전화 011-209-3437
- ◎ 시간 11:00~21:30 ◎ 휴무 없음
- ◎ 가격 우동 600¥~, 우동 세트 834¥~
- ◎ 가격 우동 600¥~, 정식 세트 834¥~
- ◎ 홈페이지 www.gourmet-kineya.co.jp



## 27 퀸스 소프트 크림 카페

Queen's Soft Cream Café  
퀸스소프트크림-카페 퀴ーンズソフトクリームカフェ



유료 주차



홋카이도산 우유를 재료로 만든 진하고 고소한 소프트 아이스크림을 맛볼 수 있는 곳이다. 입구에 있는 자동 발권기에서 메뉴를 고른 뒤 티켓을 구입하면 된다. 쇼핑몰 에스타 내에 있어 찾아가기도 편하다.

구글 지도 GPS 43.067554, 141.352704

## ◎ 1권 p.366 ◎ 지도 p.52B

- ◎ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구에서 도보 5분, 에스타 10층
- ◎ 주소 札幌市中央区北五条西2丁目 エスタ 10F
- ◎ 전화 011-213-2603
- ◎ 시간 11:00~22:00
- ◎ 휴무 없음
- ◎ 가격 바닐라 소프트 아이스크림 콘 · 컵 각 270¥~ ◎ 홈페이지 없음



## 28 밀크&amp;파르페 요쓰바 화이트코지

ミルク&パフェよつ葉ホワイトコジ  
☆☆☆  
유료 주차



유료 주차



요쓰바 よつ葉 유업이 운영하는 디저트 카페. 모든 메뉴는 홋카이도산 재료로 만든다. 이곳의 시그니처 메뉴는 요쓰바노 시로이 파르페 よつ葉の白いパフェ(660~900¥)로 항상 인기가 많다. 11:00~14:00는 런치 타임으로, 식사와 디저트가 함께 나오는 점심 세트 메뉴도 있다.

구글 지도 GPS 43,068124, 141,349182

① 1권 p.285 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 파세오 웨스트 지하 1층에 위치

④ 주소 札幌市北区北六条西4-3-1 札幌パセオ WEST B1F ⑤ 전화 011-213-5261

⑥ 시간 11:00~22:00 ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 파르페 780~930¥, 팬케이크 세트 880¥~, 점심 세트 메뉴 1100¥ ⑨ 홈페이지 www.yotsuba.co.jp/white

## 31 파세오

パセオ PASEO



유료 주차



스페인어로 '산책길'이라는 뜻의 지하 상점가. 웨스트 West, 센터 Center, 이스트 East 구역으로 나누어 있는데, 지하 1층의 파세오 다 이닝 식당가에는 일본 요리 외에도 서양식과 중식, 패스트푸드, 등 먼 다양한 음식을 맛볼 수 있다. 또 센터 지하 1층의 일본 잡화 브랜드 프랑 프랑 フランフラン Franc Franc도 놓치지 말자.

구글 지도 GPS 43,068714, 141,351192

① 1권 p.367 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결

④ 주소 札幌市北区北六条西2 パセオセンター ⑤ 전화 011-213-5645 ⑥ 시간 10:00~21:00, 레스토랑 11:00~22:00 ⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 습마다 다름 ⑨ 홈페이지 www.e-paseo.com

## 29 밀키시모

ミルクシモ MILKISSIMO



유료 없음



하코다테에 본점이 있는 유명한 젤라토 전문점. 홋카이도에서 생산한 우유를 비롯해 제철 과일과 채소를 만든 달콤한 젤라토를 맛볼 수 있다. 참고로 신치토세 공화에도 매장이 있으니 이용하기 편한 곳으로 가면 된다.

구글 지도 GPS 43,067274, 141,350691

① 1권 p.285 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 아피아에 위치

④ 주소 札幌市 アピア Joyfull Wak B1F

⑤ 전화 011-209-1319

⑥ 시간 09:30~21:00

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 싱글 390¥, 더블 470¥, 트리플 550¥

⑨ 홈페이지 www.milkissimo.com

## 32 스탬라 플레이스

札幌ステラプレイス  
STELLAR PLACE



유료 주차



JR 삿포로 역과 연결된 쇼핑몰 중 하나로, 센터 Center와 이스트 East, 두 구역으로 나누어 있다. 지하에 있는 이스라엘 보디 제품 브랜드인 사봉 SABON과 3층 이스트의 일본 분위기가 물씬 풍기는 기념품 숍 본티 Boni, 5층 센터의 ABC 마트와 디즈니 스토어, 6층 스탬라 다이닝, 7층 삿포로 시네마 프린티어 Sapporo Cinema Frontier를 놓치지 말자.

구글 지도 GPS 43,068122, 141,351955

① 1권 p.366 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결

④ 주소 札幌市中央区

⑤ 전화 011-209-5100

⑥ 시간 10:00~21:00, 레스토랑 11:00~23:00

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 습마다 다름

⑨ 홈페이지 www.stellarplace.net

## 30 다이마루 삿포로점

大丸百貨店  
DAMARU



유료 주차



JR 삿포로 역과 연결된 삿포로 최대 규모의 백화점. 총 8층으로 명품 브랜드를 포함한 다양한 숍이 들어서 있다. 8층에는 식당가가 있어 쇼핑과 식사를 겸하기에 편하다. 러블리한 생활용품을 구입할 수 있는 3층의 애프터눈 티 리빙アフターヌーンティーリビング Afternoon Tea Living과 지하 1층의 기타카로 등도 놓치지 말고 둘러보자.

구글 지도 GPS 43,067555, 141,349549

① 1권 p.365 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결

④ 주소 札幌市中央区北5条西4丁目7番地

⑤ 전화 011-828-1111 ⑥ 시간 10:00~20:00, 식당가 10:00~22:00 ⑦ 휴무 설날 ⑧ 가격 습마다 다름

⑨ 홈페이지 www.daimaru.co.jp/sapporo(다이마루 백화점)

## 33 삿포로 에스타

札幌エスタ ESTA



유료 주차



JR 삿포로 역과 연결된 쇼핑몰 중 하나. 전자 제품을 판매하는 빅 카메라 BIC CAMERA가 있어 이곳을 찾는 여행자가 많다. 또 유니클로와 라이프&인테리어 잡화 전문점인 로프트 Loft, 무인양품 無印良品을 비롯해 홋카이도의 유명한 라면 숍이 입점한 삿포로 라면 공화국이 있다.

구글 지도 GPS 43,067477, 141,352671

① 1권 p.366 ② 지도 p.528

③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결

④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目 エスタ

⑤ 전화 011-213-2111

⑥ 시간 10:00~21:00

⑦ 휴무 없음

⑧ 가격 습마다 다름

⑨ 홈페이지 www.sapporo-esta.jp



## 34 아피아

アピア APIA



JR 삿포로 역과 연결되어 있는 지하상가. 돔 형태의 유리 지붕이 특징이다. 크게 패션 워크 Fashion Walk와 조이풀 워크 Joyful Walk 등으로 구역이 나뉘어 있는데, 패스트푸드점을 비롯해 식당, 패션 잡화 숍 등 100여 개 이상의 숍이 위치한다.

구글 지도 GPS 43,067270, 141,350691

- ① 1권 p.367 ② 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결
- ④ 주소 札幌市中央区
- ⑤ 전화 011-209-3500
- ⑥ 시간 숍 10:00~21:00, 레스토랑 11:00~21:30
- ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 숍마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.apiadome.com

## 35 롯데이 삿포로 본점

六花亭 札幌本店  
롯데이(삿포로본점) ろくはてい 札幌ほんてん



달콤한 스위트 마니아라면 롯데이를 빼놓을 수 없다. 삿포로의 본점으로, 사쿠사쿠 파이를 비롯해 마루세이 버터 샌드와 유키아공 등 롯데이의 시그처 메뉴를 모두 만날 수 있다. 이곳에 들을 시간이 없다면 신치토세 공항에서도 주요 제품을 구입할 수 있다.

구글 지도 GPS 43,065958, 141,346669

- ① 1권 p.215 ② 지도 p.52D
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구 미쓰이 가든 호텔 삿포로 맞은편에 위치
- ④ 주소 札幌市中央区北4条西6丁目3-6 六花亭 札幌本店
- ⑤ 전화 011-261-6666
- ⑥ 시간 10:00~19:00
- ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 상품마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.rokkatei.co.jp

## 36 빅 카메라

ビックカメラ BIC CAMERA  
빅 카메라



JR 삿포로 역 바로 옆이라 접근성이 좋고 다양한 전자 제품을 갖추어 항상 사람들로 붐빈다. 전자 제품 외에 아이들을 위한 장난감이나 피겨, 스포츠용품 등도 많다. 상품이 따라 층이 달라지니 가고 싶은 매장 위치를 우선 체크 해주자.

구글 지도 GPS 43,067774, 141,352672

- ① 1권 p.386 ② 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 에스 타 1~4층
- ④ 주소 札幌市中央区北5条西2-1
- ⑤ 전화 011-261-1111
- ⑥ 시간 10:00~21:00
- ⑦ 휴무 없음 ⑧ 가격 제품마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.biccamera.co.jp/shoplist/sapporo.html

## 37 요도바시 카메라

ヨドバシカメラ  
よどばしかめら



삿포로의 대형 전자 제품 전문점으로, 빅 카메라와 함께 양대 산맥을 이루는 곳. JR 삿포로 역에서 멀지 않은 곳에 있어 찾아가기도 좋다. 다양한 제품을 갖추었으니 층별로 천천히 둘러볼 것. 참고로 1층에는 패스트푸드점 맥도날드가 있다.

구글 지도 GPS 43,068449, 141,347611

- ① 1권 p.387 ② 지도 p.52A
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 북쪽 출구에서도 3분
- ④ 주소 札幌市北区北6条西5-1-22
- ⑤ 전화 011-707-1010
- ⑥ 시간 09:30~22:00
- ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 제품마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.yodobashi.com

## 38 로프트

Loft  
로프트 로가



일본의 대형 잡화점으로 주요 도시에 매장이 있다. 문구류부터 뷰티용품, 디자인 주방용품, 유명 캐릭터 상품, 스포츠용품과 파티용품 등 다양한 품목이 있어 둘러보는 재미가 쏠쏠하다. 외국인 관광객은 세금 포함 1080¥ 이상 쇼핑 시 5% 할인, 5000¥ 이상이면 면세를 받을 수 있다. 단, 면세 카운터에 여권을 제시해야 한다.

구글 지도 GPS 43,067546, 141,353107

- ① 1권 p.377 ② 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구 에스 타 6층에 위치
- ④ 주소 札幌市中央区北5条西2丁目 エスタ 6F ⑤ 전화 011-207-6210
- ⑥ 시간 10:00~21:00 ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 제품마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.loft.co.jp

## 39 프랑 프랑

Franc Franc  
フランフラン



일본의 고급 잡화 브랜드로 우아하고 멋진 인테리어용품이 가득하다. 가격은 다소 비싸지만 일단 매장에 들어가면 한참 머물며 쇼핑하게 된다. 삿포로 파세오 외에도 삿포로 파르크 札幌パルコ와 삿포로 팩토리 サッポロファクトリー에도 매장이 있다.

구글 지도 GPS 43,068730, 141,351267

- ① 1권 p.377 ② 지도 p.52B
- ③ 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 쇼핑 파세오 센터 지하 1층에 위치
- ④ 주소 札幌市北区北6条西2パセオセンター B1F
- ⑤ 전화 011-261-5480
- ⑥ 시간 10:00~21:00
- ⑦ 휴무 없음
- ⑧ 가격 제품마다 다름
- ⑨ 홈페이지 www.francfranc.com

## 40 애프터눈 티 리빙

Afternoon Tea Living  
アフターヌーンティリビング



일본 여성들에게 특히 인기 높은 잡화 브랜드로, 아가자기하고 예쁜 디자인의 상품들이 모두 사고픈 구매욕을 불러오르게 한다. 가격대는 비싼 편이지만 외면하기에는 너무 예쁜 물건이 많다. 종종 스페셜 세일 코너가 등장하니 이곳도 놓치지 말고 살펴보자.

구글 지도 GPS 43,067563, 141,349613

① 1권 p.377 ② 지도 p.52B

- ① 찾아가기 삿포로 다이마루 백화점 3층에 위치
- ② 주소 札幌市中央区北五条4-7 大丸札幌店 3F
- ③ 전화 011-241-3328
- ④ 시간 10:00~20:00
- ⑤ 휴무 없음
- ⑥ 홈페이지 www.afternoon-tea.net

## 42 기노쿠니야

紀伊國屋書店  
キノクニヤ



1927년 도쿄에서 창업한 오래된 역사의 서점으로 일본 전역은 물론 미국과 싱가포르, 태국을 비롯한 해외 지점도 운영한다. 홋카이도에는 삿포로 세 곳을 비롯해 오타루, 지토세 등 총 5개의 지점이 있다. JR 삿포로 역 근처 매장이 본점 역할을 하며 규모도 가장 크다. 규모는 작지만 오도리 공원 근처 지하 통로이자 상가인 오로라 타운에도 지점이 있다.

구글 지도 GPS 43,067266, 141,348158

① 1권 p.389 ② 지도 p.52A

- ① 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅 남쪽 출구에서 도보 2분, 다이마루 백화점 옆
- ② 주소 札幌市中央区北五条5-7
- ③ 전화 011-231-2131
- ④ 시간 10:00~21:00
- ⑤ 휴무 없음
- ⑥ 가격 제품마다 다름
- ⑦ 홈페이지 www.kinokuniya.co.jp

## 43 산세이도 서점

三省堂書店  
산세이도쨌쨌쨌



스텔라 플레이스에 있는 서점으로, 일본 전역에 30여 개의 지점을 운영하는 대형 서점 체인이다. 일본 서적은 물론 양서도 함께 갖추었으며, 책 외에 예쁜 다이어리와 양장맞은 볼펜 등 문구류도 눈에 띈다. 내부에 카페도 함께 있다.

구글 지도 GPS 43,068024, 141,352302

① 1권 p.389 ② 지도 p.52B

- ① 찾아가기 JR 타워와 연결된 쇼핑물 스텔라 플레이스 5층
- ② 주소 札幌市中央区北五条2-5 JRタワー札幌ステラプレイス 5F
- ③ 전화 011-209-5600
- ④ 시간 10:00~21:00
- ⑤ 휴무 없음
- ⑥ 가격 제품마다 다름
- ⑦ 홈페이지 books-sanseido.co.jp

## 41 무인양품

無印良品 MUJI  
무지시료린



일본과 해외에도 매장을 운영하는 생활 잡화 기업으로 가구부터 가습기, 그릇, 쿠기, 의류 등과 뷰티용품, 간편식까지 갖추었다. 평범한 듯 보이지만 실용적이면서도 여백의미를 잘 살린 세련된 디자인이 특징이다. 삿포로에는 이곳 외에 파르크 PARCO 등에 매장이 있다.

구글 지도 GPS 43,068140, 141,352902

① 1권 p.377 ② 지도 p.52B

- ① 찾아가기 JR 삿포로 역 札幌駅과 연결된 스텔라 플레이스 에스타 6층에 위치
- ② 주소 札幌市中央区北五条2丁目5番地札幌ステラプレイスイースト 6F
- ③ 전화 011-209-5381
- ④ 시간 10:00~21:00
- ⑤ 휴무 없음
- ⑥ 홈페이지 www.muji.com/jp

## 44 아리오

Ario  
아리오



삿포로 가든 파크에 있는 3층 규모의 쇼핑물 2층에는 유니클로와 ABC 마트가 있고, 2층에는 토이저러스가 있다. 또 스타벅스, 서브웨이와 미스터 도넛, 맥도날드, 베스킨라빈스는 물론 롯데이 등이 지하에 이용하기 편하다.

구글 지도 GPS 43,071413, 141,370266

① 지도 p.50F

- ① 찾아가기 지하철 도호선 히가시야쿠소마에 역 東区役所前駅 4번 출구에서 도보 약 15분, 또는 JR 하코다테 선 나에보 역 苗穂駅에서 도보 약 10분
- ② 주소 札幌市東区北7条東9丁目2-20
- ③ 전화 011-723-1111
- ④ 시간 10:00~21:00
- ⑤ 휴무 없음
- ⑥ 가격 제품마다 다름
- ⑦ 홈페이지 www.ario-sapporo.jp



# “새롭게 리뉴얼한 감각적인 테마북 표지를 만나보세요!”



“지금 당장 떠나고 싶은 당신에게, 첫 여행을 위한 완벽한 선택!”

1 2  
테마와 코스 정보기 2에!  
분리형 가이드북

- 도쿄
- 오키나와
- 홋카이도
- 오사카·교토
- 후쿠오카
- 오카야마
- 홍콩·마카오
- 타이베이·타이완 북부
- 싱가포르
- 대만
- 상하이
- 프랑카
- 크로아티아
- 그리스
- 폴
- 하와이
- 뉴욕
- 파리